

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION . . . . .  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES . . . . .

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION . . . . . 1004  
CONFERENCIAS . . . 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 10 de febrero de 1933

Núm. 2.283

INSTANTANEA POLITICA

## La nota de un diputado

Es realmente sensible que la más alta representación nacional sea traída, por los comentaristas, a este torbellino político de actualidad. La figura del jefe del Estado está lejana de estas contiendas. El hecho sólo puede explicarse tomando como punto de arranque aquella bizarra solución de tentativa de crisis que por encargo del jefe del Gobierno dió, en plena Cámara, el presidente de la Firpe, y las invocaciones que el ya dicho jefe del Gobierno hace al omnímodo poder de la mayoría parlamentaria. De cualquier modo quedó bien aclarado que el presidente de la República desconocía en absoluto la nota del señor Castrillo que encendió los comentarios, y que, como no podía menos de ocurrir, promovió ese gesto despectivo del señor Azaña que entusiasma a sus amigos.

El señor Castrillo no iba por el Congreso desde hacía diez meses. Por la mañana había cumplimentado al presidente de la República, de quien es particular amigo y de quien fué amigo político cuando el señor Alcalá Zamora era jefe de los progresistas. Estos hechos motivaron un revuelo. Y aun cuando quedó perfectamente claro que la más alta magistratura desconocía en absoluto

## LA SEÑORA D.<sup>a</sup> MARIA DE LA CONCEPCION VAL DE MADURGA

FALLECIO A LAS CUATRO DE LA TARDE DE AYER, 9 DEL CORRIENTE  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Excmo. señor Obispo de Osma; su apenado esposo, Domingo Madurga; hijos, Mariano, Francisco, Pilar, María, Teresa y Carmen; hijos políticos, Josefina Lacalle (viuda de R. Madurga), María Pilar Cuervas, Angel Llamas, Joaquín Fortón, Angel Ayala y Francisco Cano; hermana, doña Leona; hermanos políticos, don Julio Madurga, doña Sabina Agelet, don Lucio Ruiz de Alda, doña Enriqueta Huarte, doña Dolores Calleja y doña Modesta Toro; nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, plaza Santa Engracia, 1, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, y a los funerales que se celebrarán mañana, sábado, a las once, en el referido templo, por cuyos favores les quedarán reconocidos.

Las Misas Gregorianas empezarán el lunes, día 13, a las doce de la mañana, y los días festivos a las once y media, en el altar de la Sagrada Familia de la iglesia de Santa Engracia.

SE SUPLICA EL COCHE

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELFS. 1.790 y 1.798

## EL SEÑOR DON TIRSO BARCOS NORIEGA

Empleado del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza

Falleció ayer, a las 4 de la madrugada, a los 68 años de edad

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Isidra Arcega Hernández; hijos, doña Josefina y don Andrés Barcos Royo; hijo político, don Alfonso Carnicer; nieto; hermano, don Emilio; padres y hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, viernes, a las diez, desde la casa mortuoria, Miguel Servet, 40, al cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

No se reparten esquelas.

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELÉFONOS 1.790 y 1.798

## EL SEÑOR DON JOSE MARIA BLASCO PALAO

CABALLERO DE NTRA. SRA. DEL PILAR. PERITO AGRICOLA

Falleció ayer, 9 de febrero, a los 34 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Emilia Colón; hija, María Paz; madre, doña Pilar; padres políticos, don Julio Colón y doña Vicenta Abad; hermanos políticos, don Mariano y doña Carmela Colón y doña Josefina Gracia; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las once, desde la casa mortuoria, Espartero, 3, a la iglesia parroquial de San Miguel, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

SE SUPLICA EL COCHE

No se reparten esquelas

Las misas gregorianas se anunciarán oportunamente.

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELFS. 1.790 y 1.798

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## LA SEÑORA D.<sup>a</sup> María Luisa Gallart Fornés

Falleció ayer, 9 de febrero, a los 19 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Francisco J. Lalanne; hijita, María Luisa; padre, don Juan; padres políticos, don Félix Lalanne y doña Felicidad Fajarnés; hermanos, don Juan y doña María de la Concepción; hermano político, don Juan Enrique Beltrán; tíos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán hoy, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Costa, 3, al referido templo, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELEFONOS 1790 Y 1798

# Colaboraciones de La Voz de Aragón

## DIVAGACIONES DE ARQUITECTURA

Mi madre fué muy hábil de manos; hechos por ella tuve juguetes primorosos en donde frecuentemente había edificios, desde templetos en medio de jardines o en los extremos de un mismo andador por donde caminaban, mediante una cinta sin fin, una o más muñecas, hasta casas de muchos pisos con techos de cartones abarquillados y con ventanas de papel brillante; no alcanzó a introducir en sus edificios bombillas eléctricas: cuando éstas aparecieron, la actividad juguetera de mi madre carecía ya de aplicación, pues nunca la empleó sino en mí.

Guardaba el natural respeto a toda profesión, pero admiraba, bien que calladamente, la de Arquitecto; yo, hecho a entenderla aun sin que hablase, notaba su alta estimación por todo el que hacía edificios, desde Fernando de Yarza, su compañero de tertulias en el final de era isabelina, 1858-68, hasta aquel señor Atienza, de quien ella decía, bien o mal informada, haber muerto de cavilación al saber de una gran grieta abierta en la cúpula del Pilar, proyectada y dirigida por él poco tiempo antes.

Bajo la fe humana de aquel sentir de mi madre, en quien yo no veía error—ni esto lo era—me formé yo también admirador callado de la Arquitectura. Pronto reforcé, de cuenta propia, aquella admiración. En mi anhelo de eternidad, nacido en mí acaso antes que el discernimiento, vehementemente aún ahora, y cada vez más, yo veía cómo Arquitectura era obra largamente duradera, superior a la vida humana; una casa vivía más que generaciones sucesivas de hombres; una iglesia, siglos; y si las casas de entonces, tedioso tipo de vulgaridad octocentista, parecían cajas de cartón mucho más de lo que los juguetes que mi madre hacía con cajas de cartón parecían casas, las iglesias y tal cual palacio civil eran obras diferentes, arte todo, arte siempre diverso, y sobre la admiración que me producían por dentro bóvedas y arcos, por fuera torres y fachadas, estaba en mí la admiración de su magnitud, la de su variedad, la de su riqueza artística, y la de durar cientos de años; milenios, a veces.

Llegué a discurrir más, aunque mi razonamiento no aventajase mucho a mi admiración instintiva: Ar-

quitectura era poner unos materiales encima de otros, y que se tuviesen, ya formando macizos, ya vanos; después de la balumba y confusión que yo sentía en andamios y paranzas, retirado todo esto, quedaba lo que el artista-gerarca, lo que el artista ordenador proyectó y como lo proyectó; el dibujo enrollable en un tubo, el cual un hombre llevaba debajo del brazo, se había hecho mole, ámbito magníficamente cubierto, edificio y adorno, realidad y simbolismo. Aquello era una creación.

Una creación, sin blasfemia en la frase; la diferencia fincaba en que Dios había creado ilimitadamente, por su solo verbo; el Arquitecto, con una limitación, aunque opulenta, mediante una inventiva expuesta a errores, y por esfuerzos penosos de toda clase; esfuerzos de estudio, de combinación, de brazos; yo no tenía al Arquitecto por divino; pero, aun hostil como soy a la Masonería, encontraba de buen gusto el nombre con que ella designa a Dios: "el Gran Arquitecto del Universo".

Latín y mística me dieron otra enseñanza concordante de lo anterior: "aes", lugar fijo, ámbito cerrado, permanencia; "aedificare", "edificar", hacer una obra permanente, largamente duradera, a modo de lugar que limitan muros; y también, en otro sentido, inmaterial, fundar un carácter, asentar una moral selecta; los Arquitectos "edificaban" y su acción, de efectos tangibles, merecía ser trasladada al lenguaje figurado en aquella otra, excelsa, de hacer mejor al prójimo.

No valí yo para Arquitecto; ni lo intenté; me sentía insuficiente de aptitud; y quien opina así, aun errando acierta, pues nadie triunfa en lo que él propio se declara vencido.

Me quedó hacia la Arquitectura la antigua admiración que le tuvo mi madre con sólo su buen sentido. Yo, además, aprendí cómo la civilización humana es obra, acaso principalmente, de los Arquitectos; ellos, pensaba yo, según construyen una iglesia, excitan más o menos a la Adoración, a la Devoción, a la Contrición; ellos infunden dignidad en toda obra. La Lonja de nuestra Ciudad, la de Valencia, la de Mallorca, engrandecen cualquier orden de actividad que la gente ponga allí.

Después discurrí del mismo pun-

to más y mejor; el Arquitecto era para mí la síntesis de todos los aciertos humanos; mucha ciencia pura, porque mucha precisa para proyectar obras de muchos estados de hombre hacia arriba, de muchas brazas de amplitud acaso sin soportes intermedios; mucho genio artístico, pues el arquitecto nunca es tal si en él no brilla el Arte, hecho inventiva y gusto; Arte serio y solemne; la Arquitectura es una de las Bellas Artes; pero también una de las tres solas Bellas Artes a quienes la Humanidad más culta llama Nobles; mucha experiencia, porque en un material mal elegido va el fracaso de una obra; mucha minucia, porque en cualquier detalle, no ya de una construcción definitiva mas de un andamio, van vidas humanas, que del Arquitecto se fian; muy fuerte y muy delicada probidad, pues una obra de construcción es una rotura del bolsillo de su propietario, y una tentación, en muchos, de ensanchar la rotura; y, sobre todas esas cualidades, sentido común a todo juego; el necesario para elegir bien la orientación de un edificio, para prevenirle de los vientos dominantes que ha de padecer, del mal que causen las temperaturas extremas de aquel clima; para decidir cuál sea el más noble horizonte; para considerar los fines y los medios de la vida cuyo principal estadio es la casa vivienda; y, en esa consideración, por igual las atenciones ceremoniales, y las del trabajo y las de la vida íntima; el salón, el despacho, el taller, el comedor, la alcoba, la cocina, los cuartos de los sirvientes y el modo más discreto de escamotear a lo noble y a lo grato de la misma vida física, lo repugnante de ella.

Años más tarde presencié las luchas entre el capital y el trabajo; y el Arquitecto aumento, para mí, en valor; todo el marxismo no lograría hacer de un sabio-artista un obrero manual; ni de un obrero manual un sabio-artista; y el Arquitecto estaría constantemente en la línea que podría ser de choque y que sería, queriendo él, de pacificación y armonía gustosa. No trabajan los obreros manuales del construir, sin ese Director; ni éste puede vencerlos, si quiera en cantidad, a poner un manto de ladrillos encima de otros mediante unos tendeles de yeso amasado; pero sabe y puede más el Ar-

quitecto en la obra manual que el obrero manual en la obra directiva. Y aun así, pensaba yo, nunca el Arquitecto vencerá al obrero manual por el saber ni por el genio artístico; acaso lo vencerá mejor por la fuerza bruta, no empleada contra ese obrero mas contra la materia misma; dominará el Arquitecto al albañil si con oportunidad se le iguala y aun lo mejora, en el andamio mismo, compartiendo, para enseñarle, faena y riesgo; pero nada le valdrá la sola maestría ni el solo valor personal si no pone en esas relaciones con la peonía, por encima de todo, agrado, que es amor de prójimo.

Arquitectos, al hacer "urbes",—conjunto de casilicios,—hacen "ciudades"—conjunto organizado de gentes buenas de alma, cultas de costumbres, sanas de sus cuerpos; de los Arquitectos ha de provenir elevar el ánimo espectador por el goce de la belleza grave que son los grandes edificios. De ellos infundir, en vulgo y plebe, respeto a las fachadas, tan hermosas que dé pena causarles deterioro. De ellos no permitir habitaciones que fueren a sus inquilinos hacia el hacinamiento insano, hacia la promiscuidad inverecunda o hacia el cuarto obscuro, mala tentación de amos para alojar allí sirvientes. El Arquitecto, si ante quienes asedian el dinero de quien le encarga proyectar y dirigir obras, es el defensor de ese dinero para el dueño de él, ante la tentación de codicia de ese dueño, dirigida contra el bien de la sociedad que son sus posibles inquilinos, es el defensor de éstos, porque éstos son la Humanidad indefensa.

Yo quisiera que en cada Arquitecto asistiesen juntas y siempre todas estas buenas partes; y al ver, los años que Dios me mande vivir aun, cada obra levantada sobre suelo zaragozano, hallarla fuerte, bella, hospitalaria de sanidad y de alegría, historial de trabajo sin huelgas ni paros ni discordias; y, seguramente, al ver cada una de esas obras de un Arquitecto zaragozano, diré, con emoción: "La hizo un amigo mío, a quien seguramente debo algo de aquello que sólo Dios puede pagarme".

JUAN MONEVA Y PUYOL

### MANANA

Las tristes realidades: "In memoriam" de D. Tomás Luceño

Por César González - Ruano



EL SEÑOR

# Don Manuel Lasierra Torrente

EX-DIPUTADO PROVINCIAL

Falleció en su casa de Ch millas, a la edad de 51 años, en el día de ayer

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus atribulados: esposa, doña Cristina Lasierra; hijos, Manuel, Josefina, Pilar y Aurora; hermano, don Joaquín; hermana política, doña Elvira Villacampa; madre política, doña Bárbara Mur; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

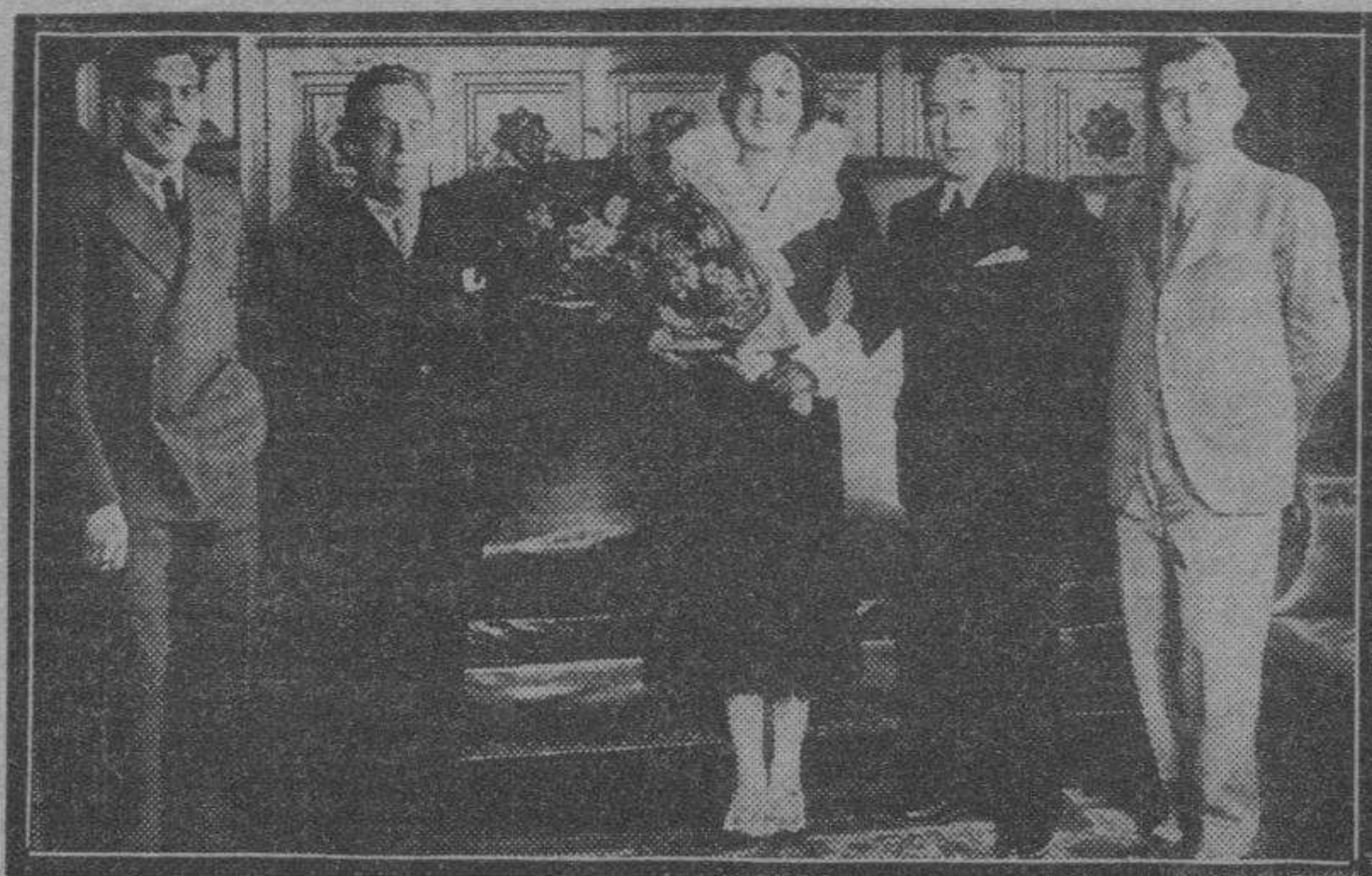
AL COMUNICAR a sus relaciones y amistades tan irreparable pérdida, les supliran una oración por el alma del finado y la asistencia a los funerales que tendrán lugar en la iglesia parroquial de Chimillas, a las diez de la mañana del sábado, 11 del actual, por cuyos favores la familia doliente guardará imperecedera gratitud.

Chimillas (Huesca) 10 de febrero de 1933.

EL CONCURSO DE BELLEZA

Ayer le fué impuesta la banda de "Miss Aragón" a la señorita María Soria

EN LA ALCALDIA RECIBIO EL SENOR PEREZ LIZANO A "MISS ARAGON"



María Soria, "Miss Aragón", estuvo ayer en la Alcaldía, donde el señor Pérez Lizano y varios concejales la recibieron amablemente y le hicieron el obsequio de un ramo de flores.

(Foto .A. de la Barrera)

Ayer, a mediodía, la señorita Maruja Soria, acompañada de dos de sus familiares y de uno de nuestros redactores, estuvo en el Ayuntamiento al objeto de saludar al alcalde de la ciudad.

Don Manuel Pérez Lizano recibió a "Miss Aragón" en su despacho, donde se encontraba con algunos concejales. Saludó a la representante de las mujeres aragonesas, obsequiándola con un magnífico ramo de flores.

Los funcionarios municipales, apercibidos de la presencia en la Casa Consistorial de la "Señorita Aragón", esperaron en gran número la salida de ésta del despacho oficial del alcalde, rindiendo a su paso un gran homenaje de simpatía traducido en elogiosas frases encomiando su belleza.

LA "SEÑORITA ARAGON" SALUDA A LOS RADIOESCUCHAS

Seguidamente, Maruja Soria se trasladó a la emisora local E. A. J-10, Radio Aragón, donde fué cariñosamente recibida y obsequiada con un artístico ramo de flores.

"Miss Aragón", visiblemente emo-



Tina Gascó, la admirable y admirada artista de la Compañía de Ortas, imponiendo a Maruja Soria la banda en la que consta su título de "Miss Aragón".

cionada, pronunció ante el micrófono las siguientes palabras:

"Me es muy honroso utilizar el micrófono, que galantemente me ha ofrecido Radio Aragón, para saludar a los radioescuchas y, singularmente, a las bellas mujeres que tienen en esta tierra aragonesa tantos encantos físicos como virtudes. Yo, la más humilde de todas estas mujeres, he tenido la suerte de ser elegida "Miss Aragón" entre cuantas muchachas acudimos al concurso convocado por el importante diario zaragozano LA VOZ DE ARAGON, siguiendo las instrucciones del periódico madrileño "Ahora". Esta designa-

ción, que tanto me honra, en nada altera mi innata modestia, ni me hace desvanecer de vanidad, aunque me halague y me satisfaga emocionalmente el poder ostentar ese título. Dentro de lo poco que soy y valgo he de esforzarme, claro es, en representar dignamente en Madrid esta embajada que se me ha encomendado y en hacerme merecedora de las simpatías de la numerosa colonia aragonesa allí residente.

Y nada más sino agradecer la designación y las afectuosas demostraciones de que se me hace objeto en estas horas que nunca, nunca, podré olvidar".

LA IMPOSICION DE LA BANDA.— UN ACTO INTIMO EN "LA VOZ DE ARAGON"

Por la tarde tuvo lugar en el salón de actos de LA VOZ DE ARAGON la imposición de la banda de



Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

"Miss Aragón" a la señorita Soria. Fué un acto íntimo, simpático por su sobriedad y por el cordial afecto que en él reinó.

Estuvieron presentes la encantadora primera actriz de la Compañía de Casimiro Ortas Tina Gascó, los elementos que integraron el Jurado para elegir a "Miss Aragón", los redactores y colaboradores del periódico, acompañados de sus familias, más el personal administrativo.

La bellísima artista Mercedes Serós, que, como se sabe, presidió el Jurado, no pudo asistir, por haber tenido que salir de Zaragoza, pero envió un telefonema adhiriéndose al



"Miss Aragón" rodeada de algunas de las personas que ayer se congregaron en nuestra Casa para asistir a la imposición de la banda. (Fotos. A. de la Barrera)

EL GOBIERNO ES TABÚ

Inútil. Es inútil. Sigán ustedes el resultado de las votaciones. Recojan impresiones de los diputados que se colocan en la oposición. Consulten también a los que se han dado en llamar obstruccionistas.

—Inútil; es inútil—lo decía ayer un político de los llamados de altura, que ahora son de la hondura; el Gobierno es TABU. Y hay que resignarse.

—Más lo curioso del caso—agregaba un contertulio—es cómo un Gobierno laico puede ser sagrado.

El concepto del moderno TABU político echa por tierra estrechas concepciones y demuestra cómo en el elegante gesto democrático de nuestros mandones son posibles las interpretaciones más avanzadas.

Pero no es de momento las consecuencias directas de esa inalterabilidad, impenetrabilidad e impermeabilidad del Gobierno lo que nos preocupa. Es los posteriores resultados del servicio del privilegio del TABU lo que nos anonada.

Figúrense ustedes—y que perdonen nuestros gobernantes inviolables—que decidieran los ministros ejercer el TABU con todos sus derechos inherentes y al estilo del primitivismo de los dioses de tribus. Azaña—Dios, Tatem—Prieto, etc., podrían declarar sagrados a sus amigos, a sus proyectos, a cuantas cosas apetecieran y tocaran. De este modo una nueva religión laica y democrática vendría a estructurar el desenvolvimiento social, con perjuicio grave para los no "tabuados", que vendríamos a ser los creyentes de la nación.

Pero, ¿podríamos decir que era esto progresar y colocarnos a la vanguardia de Europa? ¿Qué sería de Albornoz sin poder hablar de libertad? ¿No se avengonzaría de los Ríos de que media España estuviera acotada por el TABU y señalada como recinto sagrado?

No, no es posible creer las versiones de los diputados de la oposición ni de los que se agrupan en el obstruccionismo. El Gobierno no ha podido creerse TABU, si proclamarse como tal.

Quizás sea todo—como se aclaró en "Los sobrinos del capitán Grant"—un error de interpretación, y el TABU lanzado por el Gobierno sea un TABU de los que sólo sirven para perder la cabeza.

H.

UNA CONFERENCIA

Don Luis Sancho Seral, en la Agrupación Artística Aragonesa

Hoy, a las diez y media de la noche, se celebrará la duodécima conferencia, a cargo del notable abogado y prestigioso catedrático de Derecho Civil de la Universidad de Zaragoza don Luis Sancho Seral, que tratará sobre "Regionalismo y Universalidad".

Por lo interesante del tema y la destacada personalidad del conferenciante espera la mayor concurrencia de oyentes, y lo agradece previamente a todos, la Junta directiva.

Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

Después de serle impuesta la banda, la Señorita Aragón sonríe a los prolongados aplausos que saludan su designación para asistir al certamen nacional.

LA CASA DE ARAGON EN MADRID PREPARA UN ACTO EN HONOR DE "MISS ARAGON"

Ayer se nos notificó, por la Casa de Aragón en Madrid, que la simpática entidad prepara una fiesta en honor de Maruja Soria, cuando ésta vaya a la capital de España.

Es un amable rasgo de los aragoneses residentes en Madrid, que la señorita Soria, a quien le hicimos presente ese propósito, agradeció mucho.

DE PITON A PITON

VAN A COMENZAR EN TETUAN

El próximo domingo, si el tiempo no lo impide, comenzará la temporada en Tetuán de las Victorias.

El primer cartel organizado por "Dominguín" lo componen seis novillos de Gallegos, para Cayetano Leal "Pepe-Hillo", Mariano García y Juan Tamarit "Chaves II".

MODIFICACION EN LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

Va la tercera modificación en el cartel de la corrida de Beneficencia que se ha de celebrar en Madrid el día 27 de abril.

Primero se dijo que torearían "Bienvenida", Ortega, "El Estudiante" y "Maravilla". Luego se cambió a "Es Estudiante" por Marcial.

Y ahora se cambia a Marcial por Nicanor Villalta, quien, como primer espada, confirmará la alternativa a "Maravilla".

De aquí al 27 de abril veremos si tenemos que anunciar nueva modificación.

CON RUMBO HACIA ACA

Como las aves marinas de Camprodón vienen con rumbo hacia acá, terminados sus compromisos en Maracay, Manolo "Bienvenida", Pepe Amorós, "Carnicerito de Méjico" y Pepe Gallardo.

Con ellos viene nuestro paisano Mariano Carrato, quien fué a dichas corridas como banderillero de Pepe Gallardo.

Embarcaron el pasado viernes y les deseamos una travesía feliz.

LAS PRIMERAS NOVILLADAS MADRILEÑAS

Las combinaciones de toreros para las dos primeras novilladas de la temporada en Madrid son las siguientes:

Día 5 de marzo.—Luis Morales, Diego de los Reyes y Lainez.

Día 12.—Luis Díaz "Madrileño", Félix Fresnillo "Varelito II" y Lorenzo Garza.

Los del primer día lidiarán murubes; los del segundo no lo sabemos.

LA BANDA DE "EL EMPASTRE"

El día 17 del corriente actuará en el "Cirque d'Ivern", de París, la banda de "El Empastre".

Está descontento, el éxito.

ORTEGA, EN ANDALUCIA

Se encuentra en Sevilla Domingo Ortega, para visitar varias ganaderías andaluzas y "ponerse en forma" antes de que comience el ajeteo de la temporada.

Si no le sale antes alguna otra contrata el paleta comenzará el día 5 de marzo, en Málaga.

APODERAMIENTO DE CORROCHANO

Alfredo Corrochano ha nombrado apoderado a don Manuel Acedo, en sustitución de don Carlos Gómez de Velasco, que hubo de cesar al ser nombrado representante de la plaza de Madrid.

Que tengan acierto poderdante y apoderado.

"MORENITO" Y "LAGARTITO"

Hemos recibido Prensa y programas de Bogotá con noticias de nuestros paisanos "Morenito de Zaragoza" y "Lagartito".

Ambos actúan por aquellas plazas y para uno y otro hay elogios.

Ehonorabuena... y que siga el buen aire.

DON INDALECIO

EN LA PLAZA DEL PUEBLO

Una mujer es agredida y lesionada por su esposo

En la plaza del Pueblo, ayer tarde, Pilar Rey Casanova, de 27 años, con domicilio en Armas, 130, fué agredida por su esposo, Basilio Ruiz Cebollada, de 32 años, carpintero.

Le causó una contusión, pronóstico reservado, en el vientre.

En el Hospital provincial fué curada por el médico señor Borderas.

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. JOSE DUERTO

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, núm. 95

EN EL GRUPO ESCOLAR COSTA

Un homenaje al Insigne polígrafo aragonés

Anoche, en el salón de actos, el director de la escuela de Costa, don Pedro Arnal, dió su anunciada conferencia al numeroso público que se congregó en el salón de actos de dicha escuela.

En la conferencia trató de los problemas que deben desarrollarse y de las necesidades más apremiantes para que el grupo Costa llegue a ser uno de los primeros de España.

Al final de su amena disertación fué muy aplaudido.

Fuó presidido por el gobernador civil, don Manuel Andrés, quien anoche, al conversar con los periodistas, les manifestó había tenido en ello suma complacencia.

Agregó que había oído con atención algunos requerimientos hechos por el director del grupo Costa, señor Arnal, para el mejor desarrollo de la función pedagógica encomendada a dicho Centro docente.

Aseveró que, por su parte, le prestará su rápida y eficaz ayuda con la referida finalidad.

Manifestaciones del gobernador en torno a las cuestiones agrarias

CONMINA EL GOBERNADOR A UNA SOCIEDAD OBRERA DE SAN JUAN DE MOZARRIFAR

Manifestó anoche el gobernador civil a los periodistas que había ordenado a la Sociedad obrera domiciliada en San Juan de Mozarrifar que rectifique algún acuerdo tomado con propósitos coactivos antes de verse en la necesidad de decretar la disolución de dicha Sociedad.

Por otra parte ha exhortado a algunos propietarios a que se muestren transigentes y accedan a la cesión en arriendo de una parte de sus tierras, arriendo que les será garantizado con toda clase de formalidades y que permitirá desvanecer el ambiente de falta de satisfacción pública que actualmente se respira en dicho barrio.

manera satisfactoria y dentro de la mayor cordialidad.

DIFERENCIAS ZANJADAS EN CONTAMINA

Añadió el señor Andrés que el delegado gubernativo enviado al pueblo de Contamina para zanjar algunas diferencias que allí existían sobre cuestión de tierras dió por terminada su labor con un resultado totalmente satisfactorio y quedando de acuerdo las partes discrepantes.

UNA CESION EN LUCENA

Dijo después que ante una reclamación hecha por el secretario del Comité local del partido progresista, que acompañaba a una comisión de Lucena de Jalón, ha dispuesto

que vaya a dicho pueblo un delegado con objeto de examinar si es viable una cesión de tierras en arriendo, como desean una porción de solicitantes que carecen de aquéllas.

LA REDISTRIBUCION DE TIERRAS EN LA ALMUNIA

Finalmente dijo el gobernador que el ingeniero jefe de la Sección Agronómica y un funcionario de la misma irán mañana a La Almunia, cumpliendo su encargo, para examinar la importante cuestión de una redistribución de tierras que está reclamada desde hace mucho tiempo y acerca de la que hay que esperar que satisfaga los deseos de gran parte del vecindario y evidencie el buen espíritu de los propietarios.

UN EDIFICIO QUE SE HUNDE

El castillo de Fuentes de Jiloca

SE DERRUMBO, EN PARTE, Y CAUSO DAÑOS A EDIFICIOS INMEDIATOS

En Fuentes de Jiloca se ha derrumbado una parte del castillo, con daño para algunos edificios.

Acerca del accidente manifestó el gobernador a los periodistas que ante la amenaza de seguir el derrumbamiento había recabado de la Diputación el envío de un técnico para proponer las obras de defensa que conviene efectuar. En el derrumbamiento—agregó—no hubo desgracias que lamentar.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales

Mandamientos chinos

En las máximas que dejó escritas, el Nin-Kang, el famoso sabio Chis-Ha, figura esta que dedicó a su hijo: "Resignate cuando tengas que tratar con tontos, y espabílate cuando estos tontos sean de los que tienen ingenio".

No elogies nunca, por lindas que sean, las uñas de una mujer. Te expones a que quiera demostrarte que están bien afiladas.

Para demoler no hace falta sino el esfuerzo de un hombre vigoroso. Para construir se precisan el talento y el estudio de un arquitecto.

El día en que se reunieron todos los chinos notables para hablar del cultivo de millares de arrozaes, hubo un chino que denunció a otro porque se había comido dos granos de arroz.

Tom-Ken-Fa hacía, con una navaja, un cortecito en el tronco de un árbol por cada ingratitud de que era objeto. A los dos años de llevar esta cuenta, el árbol había perecido acribillado de cortes de navaja.

Aunque te cueste una linterna, no te embarques para seguir a una mujer que cruza el Océano. Te expones a naufragar. Y así como las lágrimas se secan en seguida, el Océano no se seca nunca.

YUG

FIESTAS Y VELADAS

ACTUACION DEL CUADRO RAFAEL MARIN, EN EL CASTILLO

Con verdadero éxito, el sábado último próximo pasado, este notable cuadro representó en este escenario la gran obra de Guimerá "Tierra baja", en la que Manuel Reula supo, como siempre, ponerse al frente del público en la encarnación del protagonista, y con Paquita Osés, que encarnó la "Marta", los dos fueron aplaudidos.

Manuel Pastor, Isabel Galindo, Antonio Caballero y Augusto Algrate, también fueron ovacionados en numerosos momentos escénicos.

Coadyuvaron a estos buenos elementos Luisa Morales y Carmiña Muñoz; de ellos, Mateo Jimeno, Antonio Rivas, Jesús Reula, y apuntaron Rafael Marín (H.) y Jerónimo Algrate.

La promesa de fidelidad

TENDRA LUGAR, PARA LOS CUOTAS, EL DIA 12 DEL ACTUAL

El ministro de la Guerra ha dispuesto que el próximo domingo, día 12 del actual, se verifique en todas las guarniciones de la división y en sus respectivos cuarteles la promesa de fidelidad a la bandera por los reclutas acogidos al capítulo XVII de la ley de Reclutamiento.

DE LA DEPRESION ECONOMICA MUNDIAL

El descenso de las transacciones comerciales

La exportación de los Países Bajos de aparatos de radio, altavoces y accesorios, que en 1930 fué de 66 millones y medio de florines, bajó en 1931 a 48 millones y medio y ha sido en 1932 solamente de 38 millones, es decir, que ha descendido en un 43 por 100 en dos años.

La exportación holandesa de lámparas incandescentes con filamento de metal fué en 1930 de 23 millones de florines, en 1931 bajó a 13 millones y en 1932 tan sólo ha valido 7 millones de florines, lo que supone una reducción de nada menos que un 70 por 100 en el breve plazo de dos años.

Acaban de publicarse los datos sobre el comercio francés en 1932. El total del valor de las importaciones de todo género asciende a 29.285.844.000 francos, lo que acusa una baja, en comparación a 1931, de un 30 por 100.

Las exportaciones se calculan en 19.693.235.000 francos. El total de importaciones es de 12.379.966.000 francos menos que en el año anterior, y el de las exportaciones de 10.742.558.000 francos también menos.

De los datos referentes al comercio alemán se deduce que continúa igualmente su descenso. El total de

GRAN TEATRO IRIS

Mañana, Sábado, 11 febrero 1933.-DEBUT de la Compañía SAUS DE CABALLE En Sevilla está el amor Creación de la primerísima tiple GLORIA AICARAZ y estreno de El pregón del riojano por el divo tenor JUAN GARCIA que la estrenó en Madrid ABONO A 5 MAT.NEES Butaca, 12 ptas. — Delantera, 8 ptas. ABONO A 6 FUNCIONES DE NOCHE Butaca, 14 ptas. — Delantera, 9 ptas. Se admiten encargos en el Kiosco Iris y en la taquilla del Parque.

GRAN TEATRO IRIS

Mañana, Sábado, 11 febrero 1933.-DEBUT de la Compañía SAUS DE CABALLE En Sevilla está el amor Creación de la primerísima tiple GLORIA AICARAZ y estreno de El pregón del riojano por el divo tenor JUAN GARCIA que la estrenó en Madrid ABONO A 5 MAT.NEES Butaca, 12 ptas. — Delantera, 8 ptas. ABONO A 6 FUNCIONES DE NOCHE Butaca, 14 ptas. — Delantera, 9 ptas. Se admiten encargos en el Kiosco Iris y en la taquilla del Parque.

que la estrenó en Madrid ABONO A 5 MAT.NEES Butaca, 12 ptas. — Delantera, 8 ptas. ABONO A 6 FUNCIONES DE NOCHE Butaca, 14 ptas. — Delantera, 9 ptas. Se admiten encargos en el Kiosco Iris y en la taquilla del Parque.

ABONO A 5 MAT.NEES Butaca, 12 ptas. — Delantera, 8 ptas. ABONO A 6 FUNCIONES DE NOCHE Butaca, 14 ptas. — Delantera, 9 ptas. Se admiten encargos en el Kiosco Iris y en la taquilla del Parque.

PEQUENOS SUCESOS

UN OBRERO SE LESIONA EN LA ESTACION DEL NORTE

Al realizar un trabajo en la estación del Norte se lesionó Longinos García Bruna, de 42 años, ferroviario.

Resultó con una contusión leve en la región frontal, que le curaron en la Casa de Socorro.

UN "BOLSILLERO" DETENIDO

En la plaza del Pilar, ayer, a las seis, Domingo Martínez Valderas, de 41 años, natural de Valdecas (Madrid), de un tirón, le quitó el bolso a María Salvador Gimeno, de 54 años.

A sus voces de auxilio acudió Francisco Soro Palacín, vigilante nocturno de la calle de Alfonso, que detuvo al ratero.

Domingo, al huir, había arrojado el bolso a tierra y fué recuperado. Ingresó Domingo en la Prisión provincial.

APRENDIZ HERIDO

En la Casa de Socorro fué asistido Mariano Cabo Gil, de 14 años, aprendiz de comercio.

Padecía una herida leve que se produjo en el establecimiento donde trabajaba.

TEATRO CIRCO

EXTRAORDINARIO EXITO

TUMULTOS

CHARLES BOYER FLORELLE

UFA

Un film humanamente real

Emociona y apasiona al espectador



UN CARNAVAL INTERESANTE

Madrid quiere celebrar este año solemnemente el Carnaval. El Carnaval. El Carnaval que, desde hace muchos años, se ve agobiado de resposos, pero que no desaparece nunca. Un año tras otro, pese a todos los tópicos de "el Carnaval se va", el Carnaval agita sus cascabeles en este mes de febrero, con una admirable tenacidad que llena de optimismo a la juventud bullanguera. Momo se ha empeñado en no irse, y no se va. Eso, precisamente, se estila ahora mucho.

Y el Municipio madrileño quiere que las carnestolendas de este año sean sonadas. ¿Por qué no? En realidad pocos momentos tan propicios para que la gente ande preguntándose por ahí: —¿Me conoces?

Ahora no se conoce nadie y todos los disfraces tienen cierta originalidad desconcertante. Hay quien sale a la calle envuelto en el grito rojo de un percal colorado, y resulta que toda su vida ha estado rezando novenas a santos y santas de su devoción. Y hay, por el contrario, quien va por ahí vestido de burgués, después de haber actuado de terrible "demoledor de burguesías", con discursos y todo.

Estas metamorfosis carnavalescas indignan mucho a las gentes que toman en serio los discursos, los manifestos y las llamadas a "la opinión pública"; pero ahora verán cómo no hay motivo para esas indignaciones y cómo se puede sacar un gran partido de este actual desconocimiento de unos y de otros, para que las fiestas de Carnaval resulten animadas y, sobre todo, interesantes.

Precisamente la pregunta que se oye a todas horas, cuando se habla de un señor cualquiera, es esta: Y ese señor, ¿qué es actualmente?

Quiere preguntarse qué disfraz lleva, qué color ha vestido, qué símbolo hay en su dominó o en su pie-

rot. Es decir, cómo se ha transformado en el momento presente para andar por el mundo.

Y hay que suponer que cuando repiquee en las orejas del público el "¿me conoces, me conoces?" propio de los días carnavalescos, nadie va a conocer a nadie.

Por eso el Ayuntamiento madrileño trata de que sea muy solemne el Carnaval de este año, de celebrar con esplendor la abundancia de disfraces, de contribuir al potente interés que pueden tener las jornadas de Quincuagésima.

Un canovista vestido de azahista, o un ferre-guardista disfrazado de goicocheista, no son atracciones que se den con mucha frecuencia en la vida de los pueblos. Hay que aprovechar, pues, el aliciente estos carnavales. Y se ve que el Municipio madrileño se ha dado cuenta del filón que hay para Rosales o para la Castellana.

Diputación Provincial

SOLICITANDO LA CONSTRUCCION DE UN CAMINO

El gobernador civil remite instancia suscrita por varios vecinos de Salvatierra de Escá solicitando la construcción de un camino para aliviar la aguda crisis de trabajo que existe en esa localidad.

MAELLA PIDE UNA SUBVENCION

El alcalde de Maella ha enviado una instancia solicitando subvención para obras de carácter sanitario.

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO

Medicina general CALLE DE COSTA, NUMERO 14 Consulta: de 3 a 5

Frontón Aragonés Calle de Bilbao Teléfono 49-85

Hoy, viernes, 10 de febrero, a las DIEZ Y CUARTO de la noche Reparación del formidable pelotari GUILLERMO PRIMER PARTIDO

ESQUIVEL y AZUMENDI (rojos) contra

ELIZONDO y ANDOAIN (azules) Primera quiniela a cinco tantos

SEGUNDO PARTIDO

URIZAR y GUILLERMO (rojos) contra

ASTIGARRAGA, ARDANZA y JOAQUIN (azules) Segunda quiniela a cinco tantos

Las taquillas están abiertas de 11 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

MARIE BRIZARD

ANISSETTE

CREMAS, CURAÇAO

APRICOT BRANDY, CHERRY BRANDY

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### "El proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas crea un régimen distinto para algunos ciudadanos", dijo el señor Gil Robles

Y va contra el derecho de gentes de buscar para sus hijos los maestros que quieran.—No fué admitida una proposición con el fin de discutir si debe ser derogada la ley de términos municipales

**La sesión**

**UNOS RUEGOS. — ACERCA DE LOS ACCIDENTES DE TRABAJO**

MADRID. — Se abre la sesión a las cuatro de la tarde.  
 Preside el señor Besteiro.  
 El señor ABAD CONDE, en nombre de la minoría radical, pide que se aplaque la votación del acto, porque no hay número suficiente de diputados.

El señor ALVAREZ BUYLLA, radical, pide al ministro de Trabajo que procure resolver la huelga de Asturias.  
 Formula otro ruego sobre la próxima entrada en vigor de la nueva ley de accidentes del trabajo, algunos de cuyos artículos censura.  
 El MINISTRO DE TRABAJO le contesta.  
 Dice que no se han modificado otros preceptos de la vieja ley que los referentes a los depósitos para constituir una pensión permanente como garantía de los trabajadores accidentales.

En relación con la huelga de Asturias dice el ministro que el Gobierno ha enviado al director general de Minas con amplios poderes.  
 El señor MARRACO ruega al ministro de Agricultura que reforme el servicio de estadísticas de valores industriales de los recursos agrícolas.  
 El señor GOMEZ ROJI se lamenta de la tardanza en celebrar oposiciones en la Escuela de Comercio.  
 Pide que se busque solución al conflicto entre aparejadores y arquitectos, que amenaza complicarse.

VARIOS DIPUTADOS formulan otros ruegos de escaso interés.  
 Leg contesta el MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA.  
 El PRESIDENTE DE LA CAMARA pregunta a la minoría radical si cree que ha llegado el momento de aprobar el acto.  
 El señor ABAD CONDE dice que debe aplazarse.

**ORDEN DEL DIA. — DEL PROYECTO DE CONGREGACIONES RELIGIOSAS. — LO ANTICONSTITUCIONAL**

Se pasa al orden del día.  
 Continúa la discusión del proyecto de Congregaciones religiosas.  
 El señor CID, en nombre de la minoría agraria y del grupo vasconavarro, defiende un voto particular.  
 Pide que el proyecto sea dictaminado de nuevo porque el actual dictamen no se ajusta al texto constitucional.  
 Dice que la Constitución establece que todos los españoles son iguales ante la ley, colocando el proyecto en condiciones de inferioridad a los miembros de las Congregaciones religiosas.

Se olvida de otro proyecto constitucional que establece que las creencias religiosas no pueden ser motivo de diferencia.  
 Dice que la Constitución sólo prohíbe a las Ordenes religiosas el ejercicio de la industria y comercio, pero el dictamen extiende la prohibición a las explotaciones agrícolas sin que haya precepto constitucional que autorice semejante cosa.  
 Considera perturbador que se realice inmediatamente la prohibición de la enseñanza a las Ordenes religiosas.

Dice que solamente en Madrid los niños dirigidos por religiosos se elevan a cien mil.  
 Los Escolapios tienen 24.334 niños y los Salesianos 14.000.  
**EN NOMBRE DE LA COMISION**  
 El señor FERNANDEZ CLERIGO, por la Comisión, rechaza el voto en su nombre.  
 Defiende el texto del dictamen que

se refiere a la reglamentación de los bienes de la Iglesia.

Esta no puede alegar derechos de propiedad sobre las obras religiosas que fueron nacionales, debiendo considerárlas como propiedad de la nación.

No obstante, el Estado cede a la Iglesia que continúe el usufructo de estos bienes, prohibiendo sólo su enajenación.

Muchos de los edificios forman parte del patrimonio artístico nacional y el Estado tiene la obligación de velar por ellos.

Sobre la enseñanza la Constitución dice terminantemente que los religiosos no pueden ejercerla.

Niega que el dictamen suprima el derecho de reunión de los católicos. Lo único que hace es evitar que se conviertan en reuniones políticas.

**RECTIFICACIONES. — LOS RADICALES NO VOTAN**

Rectifican los señores CID y FERNANDEZ CLERIGO.  
 Se rechaza el voto por 130 votos contra 31.  
 Los radicales se abstienen de votar.

**DISCURSO DEL SEÑOR GIL ROBLES**

Comienza el debate de la totalidad.  
 El señor GIL ROBLES consume un turno en contra.  
 Se extraña de la prisa del Gobierno en cumplir la Constitución trayendo esta ley cuando no está cumplida toda la Constitución en su parte dogmática.  
 Define los derechos individuales en la parte orgánica, puesto que estamos presenciando un forcejeo de poderes constitucionales con desconocimiento de las atribuciones del presidente de la República, porque la Cámara se ha convertido en una Convención.

(Suenan aplausos en la tribuna. Se ordena a los ujieres que expulsen a quien ha aplaudido. Se levanta una señora, que sale del salón).

El señor Gil Robles dice que el proyecto va contra la Iglesia como sociedad divina y como sociedad perfecta.

Se trata de una ley de desigualdad que crea un régimen distinto para una clase de ciudadanos, a pesar de los preceptos constitucionales, que mandan que esto no puede hacerse.  
 Además es una ley que va contra el derecho de gentes de buscar para sus hijos a los maestros que quieran.  
 Además la cantidad precisa para sustituir la enseñanza de las Ordenes religiosas será de doscientos millones de pesetas, que recaerán sobre los contribuyentes, agobiados ya

por enormes cargas, y a quienes se va a imponer una más sin necesidad.

Cree que se trata de una maniobra de la mayoría, que viendo perdido al Gobierno quiere conquistarle popularidad mediante una medida de efecto. Se trata de un ataque a una alta potestad espiritual reconocida como soberana por todos los países, que no causa miedo a una Cámara que se ha detenido en los ataques a una Compañía que tenía detrás el apoyo de potencia tan poderosa como los Estados Unidos. (Rumores y protestas).

Declara que no presentará enmiendas porque no quieren que al aceptar una palabra en un párrafo pueda creerse que han colaborado en la redacción de esta ley que están dispuestos a derogarla cuando tengan mayoría.

**UNA CONTESTACION Y UN INCIDENTE**

El Sr. GOMARIZ dice que era su propósito no hablar hasta el final, pero en honor del señor Gil Robles quiere contestarle a su doctrina de Derecho administrativo.

El señor GIL ROBLES.—Esto no el Derecho administrativo.

El señor MENENDEZ dice unas palabras que no se oyen.

El señor GIL ROBLES.—Cállese S. S., comisionista de harinas...

El señor MENENDEZ.—Pero no colaborador de Calvo Sotelo en sus latrocinios.

El señor GIL ROBLES dice que no puede admitir semejantes injurias.  
 El señor MENENDEZ.—Antes me ha ofendido S. S.

El señor BESTEIRO, dirigiéndose al señor Gil Robles, le dice:—Observe que S. S. ha intentado herir la sensibilidad del señor Menéndez.

El señor GIL ROBLES.—No creo que se ofenda nadie por decirle comisionista de harinas.  
 (Retira la frase).

El señor MENENDEZ autoriza al señor Besteiro para que retire la suya.

El señor GOMARIZ refuta las afirmaciones del señor Gil Robles, que toma actitudes distintas de las de

**Mañana se inaugura el SALON ARAGONES**  
 Un formidable festival, amenizado por la ORQUESTA BAKANIT, dirigida por el maestro Orduña, de 6 a 9

**JUNTA LOCAL DE BANCA DE ZARAGOZA**

Siendo fiesta oficial mañana, día 11 del actual, los Bancos que integran esta Junta tendrán cerrado el despacho para el público durante todo el día:

**BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA, BANCO ARAGONES DE CREDITO, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE ARAGON, BANCO ZARAGOZANO, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO DE BILBAO, BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR, BANCO DE VIZCAYA.**

10 de febrero de 1933.

**EMPLEO DE RESPONSABILIDAD Y PORVENIR**

Con 500 ptas. mensuales, contrato por dos años prorrogables, no se precisan conocimientos especiales; se les instruirá. Los solicitantes han de disponer de 15.000 ptas. en efectivo o valores que podrán depositar en el Banco que lo deseen, a su nombre.—Escribir con detalles, referencias y edad, a CREDITO PRIVADO, RAMBLA DE CATALUÑA, núm. 52 BARCELONA

sus discursos en mítines electorales.

El señor GIL ROBLES rechaza que se crea que en los mítines ha pronunciado palabras contra el señor Azaña. Aunque dijo que algunas autoridades de la República debían llevar un grillete en lugar de bastón se refería a los concejales de Orihue-la, que lanzaron un petardo contra él y están procesados por malversación.

El señor PEREZ MADRIGAL.—¿No está el señor Oriol procesado por lo mismo?

(Se produce un ligero revuelo. Algunos diputados tratan de intervenir pero el presidente dice que el incidente no puede continuar y advierte al señor Pérez Madrigal que se abstenga de pronunciar palabras como las dichas).

El señor GIL ROBLES termina diciendo que si el dictamen llega a ser ley la desobedecerá, porque cuando la ley va contra la Justicia y la conciencia no debe acatarse y hay que rebelarse contra ella.

**CONTRA LA LEY DE TERMINOS MUNICIPALES**

Se da cuenta de una proposición incidental que defiende el señor MADARIAGA, pidiendo la derogación de la ley de términos municipales, apoyándose en los trastornos que produce en el campo, pues existen pueblos donde sobra trabajo y en otros los parados se mueren de hambre.  
 En caso de que se rechace la derogación pide que se busque una solución a esta anomalía, porque el problema es más importante que el proyecto de Congregaciones religiosas.

En la tribuna pública se levanta un hombre que dice que tiene ocho hijos y no tiene para darles de comer y está sin trabajo desde hace doce meses.

Es expulsado del salón.  
 El señor AZANA explica la ausencia del ministro de Trabajo por motivos de salud.

No puede decirse que el Gobierno abandone esta cuestión porque en muchos casos particulares se ha hecho excepción de la ley de términos por las causas que indica el señor Madariaga.

Añade que siempre que se discute un proyecto importante se produce el hecho de que un diputado o un grupo de diputados sale diciendo que debe discutirse otra cosa antes.  
 No le atribuye propósitos de interrumpir la discusión de la ley de Congregaciones religiosas, pero si triunfara su petición tendrían que interrumpirla.

Termina diciendo que se da el fenómeno de que proyecto de ley como el de crear el Tribunal de Garantías, por el que se está clamando, quede sobre la mesa de trabajo sin prisas.

El señor MADARIAGA insiste en que se debe discutir esta cuestión.

Si se rechaza dice que será una maniobra.

El señor LARA, radical, dice que no pueden votar la proposición del señor Madariaga porque implicaría no cumplir la obstrucción prometida.

El señor BESTEIRO declara que no se cree autorizado para fijar el orden de la discusión, porque deben tenerse en cuenta las necesidades del Gobierno.

Se rechaza la proposición por 128 votos contra 25.  
 Y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

**Fuera del salón de sesiones**

**PARA LA SESION DE HOY**

Después de la sesión el señor Besteiro dijo a los periodistas que mañana, después del período de ruegos y preguntas, continuaría la discusión del proyecto de Congregaciones religiosas, dándosele gran amplitud.

Se han inscrito para los turnos en contra nueve diputados y uno en favor.

Ha sido puesto en libertad el obrero que habló desde la tribuna.

**PARA LA CONSTRUCCION DE UN AEROPUERTO**

En el despacho de ministros del Congreso se reunieron los señores Azaña, Zulueta, Prieto y los directores de Aeronáutica y de lo Contencioso con el comisario del puerto de Sevilla.

Se trató de la construcción de un poste de amarre del zeppelin.

La reunión tuvo por objeto escuchar la opinión de los técnicos.

**UN ASPECTO IMPORTANTISIMO**

Firmada por los señores Ossorio, Beunza y otros diputados, se ha presentado a la mesa una proposición pidiendo que en caso de que prevalezca la prohibición de enseñanza de las Ordenes religiosas ésta no debe alcanzarse a los Institutos de educación de anormales, porque este dramático aspecto de la desventurada infancia debe mantenerse en un ambiente de piedad.

**LA FIRPE DELIBERA**

Se reunió la Comisión ejecutiva de la Firpe para tratar del proyecto de Congregaciones religiosas.

A la reunión asistió el ministro de Justicia.

Se llegó en el examen hasta el artículo 22.

Según afirmó el presidente de la Comisión no existen discrepancias en las apreciaciones del proyecto.

No se pudo saber si se inclinarán por el dictamen de la Comisión o por el proyecto del Gobierno.

**EN BOLSA**

Los fondos públicos obtienen el favor del dinero

**CAMBIOS**

MADRID. — En la sesión de Bolsa se registraron los siguientes cambios:

Franco	47'70
Suizo	235'90
Belga	170'10
Belga	170'10
Liras	62'50
Libras	41'80
Dólares	12'23
Marcos	2'90

**IMPRESION**

Los Fondos públicos obtienen el favor del dinero.

Algunas Deudas se debilitan más que otros días, sin duda por haber obtenido beneficio.

Los Bonos Oro presentan tendencia más favorable.

Las Obligaciones presentan orientación más optimista. En los ferrocarriles hay más negocio que en días anteriores.

Los Explosivos están expectantes hasta la celebración del Consejo.

Los cambios acusan alza en algunas divisas.

**NO LO ESPERABAN**

Al llegar los escolares al Instituto hallaron cerradas las puertas

**MEDIANTE "CARNET"**

MADRID. — Esta mañana, cuando acudieron al Instituto del Cardenal Cisneros, los escolares hallaron cerradas las puertas.

Pretendieron violentarlas, cosa que impidió la fuerza pública.

Poco después se ordenó por el director que fuera franqueada la entrada a los alumnos que llevaran sus "carnets".

Los estudiantes entraron a las clases normalmente.

EN PALACIO

Reunión del Consejo de ministros presidida por Alcalá Zamora

El de Obras dió cuenta de un decreto mediante el cual queda disuelto el Consejo de Obras Públicas. Distribución de organismos. Decretos firmados por el presidente, según referencia dada por el señor Azaña

AL REUNIRSE LOS CONSEJEROS

MADRID. — En el Palacio Nacional, y bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, se celebró el Consejo de ministros correspondiente al primer jueves del mes, que hubo de aplazarse por la enfermedad de varios ministros.

Al Consejo acudieron todos los ministros, excepto el de la Gobernación, que todavía no está repuesto. La reunión ministerial comenzó a las once de la mañana, y terminó a las dos y media de la tarde.

UNAS PALABRAS DEL PRESIDENTE

A la salida el señor Azaña dijo a los periodistas que el señor Zulueta había dado cuenta al presidente de sus impresiones de Ginebra acerca de la política internacional y de su actuación en la S. de N.

Se examinó y se aprobó un proyecto de ley que se presenta a las Cortes, sobre las responsabilidades del presidente de la República.

Otra de Hacienda disponiendo la cesión al Ayuntamiento de San Sebastián del Palacio de Miramar.

También se firmaron varios decretos: uno disolviendo el Consejo de Obras Públicas.

Negó el señor Azaña que se hubiera firmado algún nombramiento. Tampoco se habló de política, porque en estos Consejos no se trata de ello.

DISOLUCION DEL CONSEJO DE OBRAS PUBLICAS

El señor Prieto, al salir del Consejo de ministros, facilitó a los periodistas el decreto disolviendo el Consejo de Obras Públicas.

En la parte expositiva se dice que se ha resuelto la reorganización del Ministerio, por lo que es necesario reformar las asesorías técnicas del mismo.

Resalta los servicios prestados por el servicio de obras, siempre paralizadas por la forma anticuada en que se ha desenvuelto.

Se disuelve el Consejo, dependiendo del ministro los respectivos directores generales de Caminos y Puertos. El Consejo de Caminos y Puertos asumirá en estos servicios las atribuciones del Consejo de Obras.

Los asuntos de ferrocarriles pa-

sarán a la dependencia del Consejo Superior de Ferrocarriles, a cuya reorganización procederá el ministro.

El Consejo de Caminos estará integrado por cinco ingenieros de Caminos e inspectores del Cuerpo. El presidente del Consejo de Caminos y Puertos será designado por el ministro de Obras, de entre los miembros del mismo.

Se faculta al ministro para dictar las disposiciones encaminadas para la ejecución del decreto y hacer transferencias de fondos necesarios dentro de los créditos consignados en el presupuesto para el Consejo de Obras al nuevo Consejo.

DEL DIA POLITICO

Los diputados comentan que nadie quiere ser director del Instituto de Reforma Agraria

NADIE QUIERE SER DIRECTOR DE UN INSTITUTO

Entre los diputados de la oposición continúa hablándose de las dificultades que encuentra el Gobierno para proveer la dirección del Instituto de Reforma Agraria.

A cuantos se les ha ofrecido el cargo lo han rechazado, porque ni sienten ni conocen estos aspectos del campo.

Se asegura que será nombrado para la subsecretaría de Agricultura el señor Salmerón, y para director del Instituto de Reforma Agraria se indica al registrador de la Propiedad, señor Benayas.

A VISITAR UNAS OBRAS

Mañana marchará a Vigo el señor Prieto, para visitar las obras del puerto.

HA REGRESADO UN MINISTRO

MADRID. — En el expreso llegó a Madrid el ministro de Estado, señor Zulueta, procedente de Ginebra.

Fué recibido por sus familiares, subsecretario de Estado y alto personal del Ministerio.

El señor Zulueta marchó, en primer lugar, a su domicilio, y a continuación acudió al Consejo de ministros que se celebró en Palacio.

DE LA MARCHA DEL CONFLICTO ASTURIANO

En el Ministerio de la Gobernación facilitaron detalles de la marcha del conflicto asturiano.

El gobernador de Oviedo comunicó a la una de la tarde que se han sumado 100 obreros más de los que trabajaban en los pequeños núcleos.

En el valle de Turón, donde trabajaba la mitad de la plantilla, hoy sólo lo han hecho 900 obreros.

La gran extensión de la huelga se debe a las presiones de las diferentes organizaciones sindicales, a fin de que el paro sea unánime.

Se han registrado algunas coacciones en el Valle de Turón.

Esta mañana han continuado las conversaciones del director de Minas separadamente con los patronos y los obreros.

A las cinco de la tarde se celebrará una reunión de las representaciones sindicales patronales y obreras para discutir las diversas fórmu-

las establecidas en las últimas conferencias.

La tranquilidad es absoluta.

FIRMA DE HACIENDA

En el Ministerio de Hacienda se facilitó la firma del departamento.

Entre los decretos firmados figura el de disolución del Comité de Petróleos. Y otro disponiendo que los funcionarios de Hacienda están incurso en el decreto de 21 de junio de 1931, cuando desempeñen trabajos en Empresas que trabajen en servicios públicos. Los que infrinjan estas disposiciones quedarán excedentes.

ESPEREMOS UNA BODA Y UN MANIFIESTO

D Basilio Alvarez ha demostrado su facilidad para narrar folletinescamente, facultad que no se le conocía

LO QUE DICE QUE HA DICHO UN DEAN REPUBLICANO QUE VIÑO DE PARIS

MADRID. — El diputado radical don Basilio Alvarez dijo a los periodistas que podía afirmar que el hijo primogénito de don Alfonso de Borbón había decidido contraer matrimonio y renunciar a sus derechos al trono de España.

Las noticias las había sabido por su amigo Mugarra, deán de Madrid, de filiación republicana que, no obstante su ideología, había sido secretario del infante don Alfonso de Orleans.

Dice que estando en París para resolver ciertos asuntos conoció su estancia en aquella ciudad el hijo de don Alfonso, y tuvo con él una entrevista acerca de la situación en España.

El señor Mugarra le informó sobre la situación en España, dándole cuenta de que no era posible una restauración.

Como estos informes coincidieran con otros demandados anteriormente, le confirmó que había conocido a una señorita cubana llamada de Pedro, con la que había proyectado contraer matrimonio.

Entonces lanzó un manifiesto haciendo renuncia a aquellos derechos.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Urgencia para la redacción del proyecto de Estatuto vasco

La primera reunión para proceder a aquélla se verificará el lunes. Han declarado la huelga los obreros de La Cerrajera, de Mondragón. Serán pedidas modificaciones en la reforma agraria para cuanto concierne a Guipúzcoa

MUCHA DEMORA EN LA REDACCION

SAN SEBASTIAN. — En la sesión celebrada ayer por la Comisión gestora provincial el señor Uría pidió que se aceleren los trabajos de redacción del anteproyecto de Estatuto vasco, pues se está perdiendo mucho tiempo.

El señor Sotos, de Acción Republicana, se mostró conforme en que la próxima reunión de ponencias provinciales, que se celebrará en Bilbao el próximo lunes, se lleve el criterio de dar al asunto la máxima urgencia, manifestando que es deber de todos el redactar cuanto antes el Estatuto.

POR FIN DECLARAN LA HUELGA EN MONDRAGON

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana el gobernador recibió el oficio de huelga que el Sindicato Obrero Metalúrgico de Guipúzcoa, sección de Mondragón, presenta como protesta contra los despidos decretados últimamente por la Dirección de dicha factoría.

LA REUNION SERA, EN DEFINITIVA, EL LUNES

SAN SEBASTIAN. — El señor Castro, presidente de la Comisión gestora provincial, manifestó a los periodistas que, después de haber hablado con su colega de la de Vizcaya, se ha convenido que la primera reunión de las ponencias provinciales para redactar el anteproyecto de Estatuto vasco se celebre en Bilbao el próximo lunes, a las once de la mañana.

EN RELACION CON LA REFORMA AGRARIA

SAN SEBASTIAN. — Refiriéndose a la entrevista que celebró ayer con la comisión de propietarios de fincas rústicas de Guipúzcoa el señor

Castro dió a conocer a los periodistas dos acuerdos adoptados por la Comisión gestora el 26 de enero en relación con la reforma agraria.

Como fué de Vizcaya de donde partió la iniciativa de gestionar del Estado modificaciones en lo que se refiere a la aplicación de la reforma agraria en el país vasco se convino en esperar que Vizcaya marque la conducta a seguir para atemperar ésta la acción de Guipúzcoa.

PARA REALIZAR UNA GESTION

SAN SEBASTIAN. — Después de las reuniones celebradas en el Gobierno civil para buscar solución a la crisis que se nota en la factoría de vagones de Beasáin se convino que una comisión marche a Madrid para gestionar del Gobierno algunos encargos para la citada fábrica.

LO ESPERADO

Campaña contra un acuerdo del Ayuntamiento bilbaíno

LO QUE HA DISPUESTO EL GOBERNADOR

BILBAO. — Los periódicos de derecha han iniciado una campaña contra el acuerdo municipal de retirar una estatua levantada al Corazón de Jesús.

Propónese que se celebre una manifestación.

El gobernador ha dispuesto que no la autorizará y ha recordado, además, las órdenes severas de los agentes de orden público mantenidas en estos momentos con motivo de la anunciada semana de agitación.

Dice que cualquier pretexto sería aprovechado para organizar unos incidentes que no quiere que se produzcan.

¿UN FANTASMA QUE VUELVE O UN FANTASMA QUE SE ALEJA?

El señor Lerroux insinuó la probabilidad de hechos que ocurrieron en Palacio

Al presidir ayer mañana el señor Alcalá Zamora un Consejo de ministros. A ello opone el ministro de Obras una suma de consideraciones de orden gubernamental y de carácter político. Hay que esperar la decisión electoral en el mes de abril. El secreto de los diez. "Todo saldrá..."

PALABRAS MAS QUE SIGNIFICATIVAS DEL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Desde las primeras horas de la tarde se comentó en los pasillos la referencia oficiosa del Consejo de ministros que se había reunido en Palacio.

Cuando llegó el señor Lerroux al Congreso le dijeron los periodistas que por primera vez en la vida política habían sido los reporteros quienes relataran al jefe del Gobierno lo ocurrido en las deliberaciones que habían tenido lugar bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

El señor Azaña asintió a todo y dijo que no se habían ocupado de política.

Después de unos discreteos acerca de que no admitía ni daría consejos, un periodista dijo:

—Ahora a "secarse" dentro de cuatro meses...

El señor Lerroux contestó: —Bastante antes.

Otro periodista le preguntó su opinión sobre los propósitos de organizar un banquete en honor de las fuerzas de oposición el mismo día, hora y local al que se proyectaba celebrar en honor del señor Azaña.

El señor Lerroux contestó: —No me parece oportuno. Desde luego, aunque nada me han dicho sobre ello, debo anticipar que no asistiré. Está bien que se organice el homenaje, pero esto no debe servir a las fuerzas de oposición para que realicen otro semejante. Si se organiza otro acto, como un mitin de cualquier otro tono, entraría en él.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PRIETO

MADRID. — El ministro de Obras Públicas, a última hora de la tarde,

conversó con los periodistas, especialmente del tema político.

Acerca de la obstrucción de los radicales dijo que no podía conducir a la crisis, dadas las circunstancias actuales.

La cosa variaría si el Gobierno tuviera proyectos urgentes necesarios para su vida. Entonces la obstrucción radical sí que sería cosa seria. Pero ahora la única urgencia que hay es la de la ley de Congregaciones religiosas.

Además si hubiera crisis lo sabrían, porque se hubiera hecho pública.

Necesariamente hubiéramos tenido que consultar a los Comités de nuestros grupos y así se hubiera conocido la noticia.

La obstrucción que intentan los radicales es contraria para ellos, porque habrá proyectos a los que no pueden oponerse.

—Precisamente esta mañana aprobamos la cesión del Palacio de Miramar al Ayuntamiento de San Sebastián. Figúrense cómo el diputado señor Usabiaga, diputado por aquella provincia, va a oponerse.

Otra ley que mencionó fué la de incompatibilidades.

Por ahora no se discutirá, pero tampoco sería caso de crisis, porque sus consecuencias serán menores de las que se figuran.

Además estamos cerca de las elecciones municipales, donde podrá saberse cuál es la opinión del país, siendo ésta más interesante que la obstrucción.

Tampoco tendría eficacia que las fuerzas de derechas se inhibieran de las elecciones, porque no tendría más resultado que un fracaso de esta tendencia, ya que el alejamiento de las fuerzas de derechas, en las condiciones declaradas, sólo es lógico

Los Tranvías de Zaza goza (S. A.)

Atendiendo a requerimientos de las circunstancias la Compañía estudia la implantación de abonos en sus líneas y para ello ha acordado establecer una tarifa especial mediante los mismos, en las condiciones que se expresan:

LINEA núm. 5.—Abonos para 50 viajes desde la plaza de la Constitución al Barrio de Venecia o viceversa; precio, 5'10 pesetas.

LINEA núm. 11.—Abonos para 35 viajes desde la plaza de la Constitución al Barrio de Venecia o viceversa; precio, 5'00 pesetas.

Estos abonos, que a partir de esta fecha serán expandidos por los cobradores de servicio en dichas líneas y el inspector de la plaza de la Constitución, tendrán un plazo de validez de dos meses, a contar del día en que se expidan.

FARMACIA RIVED Y HOLLZ TELEFONO 2812 DON JAIME-1-19 HOY ABIERTA DIA Y NOCHE

Tabletas de Aspirina BAYER la mejor salvaguardia contra la gripe y el reumatismo. Tenga siempre un tubo a mano. ¡No ataca el corazón!

LA CUESTION SOCIAL

Esperaban que en una reunión surgiese la fórmula resolutoria de la huelga asturiana

Reuniones que pudieran llamarse preliminares. Exposición de puntos de vista. Informes del gobernador. En Barcelona creen que se producirá una llamada "marcha del hambre". Intento de manifestación en Sevilla

cuando se está dispuesto a lograr el Poder por la fuerza.

Dijo, para terminar, que las crisis deben producirse señalando los errores del Gobierno.

Cuando salió del salón de sesiones del Parlamento el señor Lerroux los periodistas le dieron cuenta de la conversación sostenida con el señor Prieto.

El señor Lerroux dijo que la oposición del partido radical hay que estructurarla de manera ascendente, para que vayan dándose cuenta de lo que supone.

Después le dijeron que el señor Prieto había dicho que no teniendo el Gobierno proyectos urgentes para aprobar a fecha fija, lo mismo les daba estar en la Cámara cuatro, seis u ocho meses.

El señor Lerroux contestó:

—Pues ahí estaremos todo el tiempo que quieran. Pero no han visto qué cara de satisfacción tienen los que se sientan en el banco azul? Ahí verán cómo no tarda mucho en salir lo que ha pasado hoy en el Consejo de ministros de Palacio.

—Pero usted cree que ha pasado algo?

—¿Qué duda cabe? De no haber pasado nada se sabría. Cuando diez hombres guardan secreto sobre ello es que ha ocurrido algo serio... Pero todo saldrá.

AL DESEMBARCAR

Narración hecha por estudiantes cubanos que han emigrado a España por razones políticas

CONTRA LOS EXTRANJEROS

VIGO. — Estudiantes cubanos que han llegado a Galicia huyendo de la Dictadura de aquel país han dirigido a la F. U. E. un extenso escrito.

Dan cuenta de que a partir de 1927 se inició una fuerte represión contra ellos, que son expulsados de Cuba.

Machado militarizó la Universidad para contener la protesta que hizo contra la tiranía de aquél. Además utilizó el Ejército para ametrillar a los estudiantes, desalojándoles de la Universidad.

Se realiza una cruel persecución de los estudiantes, especialmente de los extranjeros.

Muchos han sido fusilados, y otros, atados codo con codo, fueron arrojados a la bahía para que fueran pasto de los tiburones. Trescientas personas perecieron de esta manera en 1930.

Termina el escrito solicitando que la asamblea de la F. U. E., reunida actualmente en Valencia, se dirija a las Cortes Constituyentes para que formulen una enérgica protesta contra la tiranía de Machado.

NOTICIAS DE BARCELONA

Ha tomado posesión de su cargo el señor Seivas

POSESION DE CONSEJEROS

BARCELONA. — Esta mañana se celebró una reunión en el despacho del consejero delegado de la Generalidad, asistiendo el señor Maciá y otros consejeros.

Esta mañana también se posesionó de su cargo del departamento de Gobernación el consejero señor Selvas.

Dijo a los periodistas que seguiría la política de Terradellas, de enlace del Gobierno con las provincias.

UNA DETENCION Y UN REGISTRO

BARCELONA. — Los mozos de Escuadra de Tarrasa han detenido al presidente del Sindicato Unico, que negó estar complicado en los sucesos de aquella ciudad.

La Guardia Civil detuvo a un camión de fruta en el que se sospechó que se pasaban armas.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5

COSO, 132 duplicado

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

INTENTARON REALIZAR OTRO ACTO DE SABOTAJE

VALENCIA. — Los obreros de la Electra trataron de cometer otro acto de sabotaje pretendiendo incendiar el transformador de la calle 70.

Para ello colocaron un petardo, que no llegó a estallar.

El gobernador ha manifestado que está dispuesto a impedir que se cometan actos de violencia.

PORQUE NO RESUELVEN UNA RECLAMACION

CORDOBA. — Los molineros de Villa del Río han presentado el oficio de huelga para el día 13, en vista de que el Ministerio de Trabajo no resuelve el recurso interpuesto por los patronos contra las bases de trabajo aprobadas por el Jurado Mixto.

Ha visitado al gobernador una comisión de vecinos de Villa del Duque, para exponerle la situación en que han quedado con motivo del cierre de la mina Soldado de la Compañía de Peñarroya.

MINA QUE SUSPENDE LA EXPLOTACION

PUERTOLLANO. — La Empresa de la mina Demasia de la Extranjera ha anunciado que por dificultades económicas suspenderá la explotación en el mes de marzo.

Esto supondría el paro de 150 obreros.

INFORMACION OFICIAL DE UN CONFLICTO

OVIEDO. — El gobernador informó a los periodistas acerca de la situación en la cuenca minera.

Dijo que el conflicto se desarrollaba normalmente, sin incidentes dignos de tenerse en cuenta.

Al entrar los obreros en las minas de Turón se produjeron algunas coacciones.

Han entrado 900 obreros, a pesar de que se creía que aumentaría el número de los que reanudarán el trabajo, ya que ayer trabajaron mil quinientos.

En las minas de Carbones Asturianos y en Langreo han entrado menos obreros, con lo cual el paro puede considerarse casi absoluto.

Esta mañana el director de Minas conferenció con los directivos del Sindicato y dijeron que se habían limitado a exponer detalladamente sus puntos de vista en cuanto a las aspiraciones de los obreros para ordenar la vuelta al trabajo.

Se espera que se llegue a una fórmula que resuelva el conflicto.

Parece que el director de Minas dijo que si se llega a una intervención del Estado en las minas ten-

ga el mismo carácter que su intervención en los ferrocarriles.

A las cuatro de la tarde se reunieron los directores de las Empresas y los directivos del Sindicato.

El gobernador habló sobre otros conflictos, diciendo que había sido solucionado el de la fábrica de loza de San Claudio.

Prosiguen las gestiones del Jurado Mixto para llegar a la solución del conflicto metalúrgico y minero de La Felguera. Se cree que mejora.

Dijo que si la Sociedad obrera donde están afiliadas todas las Sociedades no se pone dentro de la ley, presentando sus libros y los nombres de los directivos se verá de nuevo obligado a clausurarla.

Dijo que si el asunto se sometía a un quorum se podría llegar rápidamente a la normalidad, por la condición levantisca de los jóvenes a quienes afecta el despido, que son quienes mantienen la agitación.

PORQUE ESPERABAN UNA LLAMADA "MARCHA DEL HAMBRE"

BARCELONA. — Las autoridades continúan adoptando precauciones y refuerzos en los servicios de vigilancia en previsión de que los extremistas organicen una manifestación llamada la "marcha del hambre".

Por ello, desde el lunes, se prac-

tican detenciones de sospechosos que excitan a manifestarse.

Hoy aparecieron unos pasquines pegados en los leones del monumento a Colón.

Hoy unos oradores espontáneos trataron de arengar a los parados, en la plaza de España.

La presencia de la fuerza pública los dispersó, no siendo posible detener a nadie.

Por la noche continuaron las precauciones.

LUCHA ENTRE MALEANTES

BARCELONA. — Durante la madrugada se oyeron disparos en las cercanías del castillo de Montjuich.

El general Batet ha explicado lo ocurrido, creyendo que se trataba de la lucha entre maleantes.

Se ha reforzado no obstante la fuerza de guardia.

NO LES DEJARON MANIFESTARSE

SEVILLA. — A última hora de la tarde se intentó organizar manifestaciones en lugares distintos para justificar la llamada semana de agitación.

La presencia de la fuerza pública ahuyentó a los agitadores.

Las autoridades han adoptado precauciones.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

UNA INTERVIU

Lo que ha dicho el señor Maura en relación con la situación española

Aspectos muy distintos, causa de algunas dificultades y los remedios que pondría el interrogado si llegase a la presidencia del Consejo de ministros

LO RECOGIDO POR EL PERIODISTA

PARIS. — El periodista francés Jean Botrot, enviado especial de un gran rotativo parisino, se ha entrevistado en Madrid con el exministro de la República española don Miguel Maura.

Empieza diciendo el periodista que el señor Maura le parece una especie de burgués intelectual semejante a los que hicieron la primera revolución francesa.

En contra de lo que esperaba halló al señor Maura poco impresionado por los recientes acontecimientos subversivos de Andalucía y Cataluña, porque—según Maura—, el comunismo libertario es un mal que no hará mella en los españoles. Considera al español "individualista hasta la médula", pero añade: "La Confederación Nacional del Trabajo y la Federación Anarquista Ibérica obran fuera de la ley contra la República española. La única táctica eficaz consiste no en cerrar sus locales cuando se producen disturbios como se hace actualmente, sino en retirarlos definitivamente el derecho de asociación y de reunión. Como únicamente pueden obrar a base de la cotización, su acción nefasta quedaría automáticamente paralizada. Como la F. A. I. y la C. N. T. no reconocen la ley, sería necesario colocarles fuera de ella y perseguirlos como a asociaciones criminales. Me dirán que son esas medidas tiránicas y yo respondo que son medidas de salud pública."

Un régimen que no se defiende es un régimen imbecil."

El señor Maura pasa seguidamente a hablar acerca del Gabinete presidido por el señor Azaña y dice que se hace imposible realizar labor homogénea con un Gobierno heterogéneo.

Con relación al problema religioso se declara partidario decidido de la separación de la Iglesia y del Estado y de un Estado absolutamente laico.

Entiende también que no se debe atacar lo más mínimo a los derechos del clero ni a los sentimientos religiosos. Precisamente él dimitió su cargo de ministro a poco de la aprobación del artículo 26 de la Constitución de la República española.

No acusa al Gobierno Azaña de realizar persecución religiosa, pero le reprocha el no haber acabado con las ofensas que se infieren a los sacerdotes y a los católicos en general por parte de los Ayuntamientos.

Tratando sobre la reforma agraria el señor Maura dice: "Sería necesario crear un gran número de pequeños propietarios mientras que, por el contrario, se ha hecho la reforma sobre la base del Estado gran propietario. De esta for-

ma los campesinos serán perpetuamente colonos del Estado en vez de ver realizado su sueño de convertirse un día—ellos o sus hijos—en pequeños propietarios".

Predice el señor Maura que la vida del Gobierno Azaña será corta. Halla al actual Gobierno desarticulado. Admite, no obstante, que con la actual Cámara el actual Gobierno es el único viable. Saca la conclusión de que la dimisión del Gabinete Azaña debe ir seguida de la disolución de la Cámara para consultar de nuevo al país.

Llegado el momento de la convocación de elecciones cree el señor Maura que su partido daría considerable avance, lo mismo que los demás partidos moderados. A este respecto añade:

"Presidí las últimas elecciones como ministro de la Gobernación, pero no hice política y llegué a la Cámara sin un solo diputado tras mí. Desde entonces he arrastrado a una veintena y, en la actualidad, me hallo en plena labor de la organización de las derechas republicanas. Queremos, ante todo, apoyarnos en las clases medias, que son las más interesantes de España, y espero que obtendremos una neta victoria cuando marchemos ante el pueblo y entonces... reclamaremos el Poder".

El periodista pregunta al señor Maura cuál sería su política como presidente del Consejo y obtiene la siguiente respuesta:

"En primer lugar atacaríamos a fondo la cuestión económica. ¿Sabe usted por qué sufre España la crisis económica? Porque el dinero tiene miedo y se oculta. ¿Sabe por qué no se construye? Porque todo el mundo teme una política hostil a la propiedad. A diario oímos hablar de medidas adoptadas contra el propietario en favor del inquilino. Como el Ministerio de Trabajo se halla en manos de los socialistas el obrero siempre tiene razón frente a su patrono".

Pregunta el informador cuál sería su actitud como gobernante "vis a vis" de los realistas y contesta el señor Maura:

"Yo les dejaría organizarse como partido político, pero que obrasen como obráramos nosotros los republicanos en tiempos de la Monarquía".

DISCUSIONES

Prosigue la lucha en el Chaco y son llamados nuevos soldados

COMENTARIO FAVORABLE

SANTIAGO DE CHILE. — Comunican de La Paz que en los centros políticos es comentado muy favorablemente el artículo publicado por el exministro don Eduardo Díaz de Medina diciendo que es imposible que los ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Argentina hayan concertado, en su entrevista en Mendoza, la neutralidad respecto al conflicto del Chaco en el sentido de negar a los beligerantes su abastecimiento.

Esta decisión sería contraria a los Tratados, que aseguran a Bolivia el derecho de abastecerse de cuanto necesite y, por parte de Chile, constituiría una violación flagrante del convenio de 1904, en el que Chile asegura el libre tránsito para Bolivia, tanto en tiempo de paz como en tiempo de guerra.

Este acuerdo, de ser cierto — termina diciendo el exministro boliviano—, equivaldría a una ayuda al Paraguay.

INGRESO EN FILAS

LA PAZ. — A consecuencia de la guerra del Chaco han sido llamados a filas los reclutas que entran este año en la edad reglamentaria.

EN EL MAR DEL NORTE

Pruebas de una isla flotante en medio del Atántico

PARA EL PROXIMO VERANO

BERLIN. — En el Mar del Norte se están efectuando las pruebas de un aeródromo flotante que debe ser anclado en medio del Atlántico.

Esta estación atlántica será constituida por el vapor "Westphalia" que ha adquirido una Compañía alemana de aviación civil, la cual piensa inaugurar el próximo verano un servicio regular quincenal entre Europa y la América del Sur.

Ultima hora en la página 11

Advertisement for Forman's Stomach and Intestine Elixir. Includes an image of the medicine bottle and the text 'He aquí... la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO e INTESTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.'

Advertisement for 'ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS'.

# POLIORAMA DEPORTIVO

## Los "castigadores" de redes

Los marcadores de goals después de la segunda jornada de la segunda vuelta de la Liga son... salvo error u omisión:

- 22, Herrere, del Gijón.
- 20, Vergara, del Osasuna.
- 18, Elícegui, del Irún.
- 15, Lángara, del Oviedo.
- 14, Julio, del Murcia.
- 11, Olivares, del Madrid; Iraragorri y Gorostiza, del Athlético.
- 10, Nolete, del Celta, y León, del Coruña.
- 9, Luis Regueiro, del Madrid; Archa, del Barcelona, y Bata, del Athlético.
- 8, Telete, del Racing, y Machicha, del Celta.
- 7, Navarro, del Valencia; Bienzo, del Osasuna; Galé, del Oviedo; Garreta, del Español, y Guijarro, del Athlético de Madrid.



*¿En qué quedamos? ¿Va Elícegui al Athlético madrileño o continúa en el Unión Irundarra? Los directivos del Club de la capital de la República dicen que se queda con ellos, y el futuro delantero centro del equipo nacional español dice que nada sabe. ¿A que acaba fichando "solo" por el Madrid?*

da, qué así ascendían ¡ni qué decir! Los otros Clubs de la primera Liga también, porque a mayor número de Clubs menos peligro de descensos, aunque sean dos los que después desciendan. Y probablemente esta relativa seguridad les cegará para no ver otros peligros de falta de interés. Este núcleo de votos asegura la aprobación del proyecto. Al cual se agregará algún otro, secundado por subir a la segunda división.

¿Habrá alguna dura oposición? Nada puede saberse de momento, pues depende de cuáles sean los Clubs de segunda que no queden en su división entre los cuatro primeros. Claro que es de presumir haya alguno de fuerza. Y éste protestará porque después decaerá el interés de su división, dividida en dos.

No querrá verse privado de enemigos que hacían la pendencia más interesante. Pero si a varios Clubs llega a interesar la reforma, y entre ellos están los de más votos, ya puede afirmarse que la reforma se llevará a cabo. Y todo hace creer que interesa.

## El sorteo para la Copa Davis

En el Palacio del Eliseo, con el sorteo para la Copa Davis de tenis, prueba internacional que viene detentando Francia desde el año 1927.

Presidió el acto el presidente de la República, señor Lebrun, rodeado de representantes de las Embajadas extranjeras en París y de los países inscritos en la competición, varios presidentes de entidades deportivas francesas y los jugadores Borotra, Cochet y Decugis.

Se inició el acto con un breve discurso del presidente de la Federación Francesa de Lawn-Tennis, señor Gilou.

Le contestó el presidente de la República, señor Lebrun, quien hizo párrafo aparte para felicitar a los jugadores franceses por haber conseguido en 1932 ganar de nuevo la Copa.

Terminó el presidente expresando su firme deseo de que en 1933 también sea Francia la que se atribuya la victoria.

Seguidamente se procedió al sorteo, que se inició por la Zona Americana, saliendo en primer lugar el nombre de Cuba.

Los distintos resultados del sorteo, fueron los siguientes:

Zona Americana Norte: 13 de junio: Cuba contra Canadá y Estados Unidos contra Méjico.

Zona Americana Sur: Uruguay contra Brasil y Argentina contra Perú.

Zona europea: 9 de mayo: Finlandia contra India Británica; España contra Gran Bretaña; Bélgica contra Austria; Italia contra Yugoslavia; Egipto contra Alemania; Polonia contra Holanda; Dinamarca contra Irlanda; y Hungría contra Japón.

21 de mayo: Grecia contra Rumanía; Mónaco contra Checoslovaquia; Noruega contra Australia, y Africa del Sur contra Suiza.

21 de mayo: vencedor del "match" Finlandia-India Británica contra el vencedor de España-Gran Bretaña; vencedor del "match" Bélgica-Austria

contra vencedor del "match" Italia-Yugoeslavia; vencedor del "match" Egipto-Alemania contra vencedor del "match" Polonia-Holanda y, finalmente, vencedor del "match" Dinamarca-Irlanda contra vencedor del "match" Hungría-Japón.

## Retahila

Ha "cantado" Gayarre. ¿No lo oyeran ustedes? "Cantó" ayer en las columnas de LA VOZ, y cantó bien alto.

Y es que va cambiando el color de las cosas.

Y ya ha dado el "do" de pecho el equipo.

Por eso les ha acompañado Gayarre. El domingo "jugamos" en Logroño. Ya era hora también de que sonara así.

Hasta hace poco se decía: Va a jugar el Zaragoza en Logroño con una indiferencia glacial.

Dentro de poco diremos: Tal día "vamos" a ganar a tal equipo.

Y entonces dará gusto vivir.

Veremos a ver si dentro de dos domingos se han conmovido esos señores de la tribuna.

## Los robos y raterías de ayer

### UNA FRUTERIA ASALTADA

Los ladrones dieron un "golpe" en la tienda de verdulería y frutería propiedad de Juan Bosque Coder, de 42 años, comerciante, en la Carretera de Valencia, 226.

Forzaron la puerta de entrada y se adueñaron de un baúl y una maleta.

En la carretera forzaron las respectivas cerraduras, cogieron ropas que contenían y abandonaron baúl y maleta, que fueron recogidos por un carrero del Ayuntamiento.

Las prendas sustraídas valían unas 85 pesetas.

### ENTRAN LADRONES EN UNA JABONERIA

Otra "visita" de los cacos fué hecha a la jabonería de Bejamín Ayats Abad, en la calle de Peromarta, número 1.

Previo fractura del cierre de la puerta entraron en su interior y no se sabe qué efectos pudieron llevarse.

### EN MONTAÑANA "REGISTRAN" UN GRUPO ESCOLAR

También en los barrios extremos actúan los ladrones.

Dedicaron algunos sus preferencias al grupo escolar de Don Antonio Hernández Fajarnés, en el barrio de Montañana.

Los visitantes fracturaron puertas, rompieron cristales y registraron las dependencias de las escuelas de niñas que dirige doña Victoria María Pablo Serrano y de niños a cargo de don Santiago Verdala.

De la primera cogieron un bolso, del que se llevaron cuatro pesetas, y en la de niños, por apoderarse de robar en los pabellones de los maestlapiceros.

No satisfechos con tan menguado botín, sin relación con su "conciencia" requisa, también trataron de Valía 150 pesetas.

Los robos dió cuenta por teléfono el alcalde del barrio de Montañana a las Oficinas de Vigilancia.

Los agentes señores Rubio, De Pebló y Castillo realizaron en el grupo escolar una detenida inspección ocular.

### UNA BICICLETA QUE "VUELA"

Ramón Jimeno Coduras, de 15 años, botones, dejó su bicicleta en el paseo de la Independencia cerca de la casa a la que iba a realizar un encargo.



—¿También es usted aviador? —No, automovilista.

Si no tendremos que emplear el rincón.

Hemos sentido mucho lo del Huesca. Lo decimos con sinceridad. Aunque... a nosotros no nos ha sorprendido.

¡Cómo nos iba a sorprender!

Queremos que el Zaragoza venza al Logroño.

Vamos a ponerlo a votación.

Veremos a los Chacartégui haciendo campaña de obstrucción.

Nos halaga bastante eso de que el Zaragoza juegue allí primero. Siempre queda una esperanza, aun en el caso más apurado.

Además vamos a decir una cosa sensacional:

El Zaragoza vencerá al Logroño. Ya ven cómo nos atrevemos con los pronósticos.

Total, ahí está Karaj que cada día acierta menos y no escarmienta. Que a nosotros nos fallara una vez, la primera todavía, ¿qué tendría que ver?

El Castellón se va a disolver. Ostalé vive y ya no recuerda nada de aquello.

¡Aprended, públicos!

Los "liniers" son los "soplones" del deporte.

## El domingo, a Candanchú

Mañana a mediodía quedará cerrada la inscripción para el autobús que sale a las seis de la tarde de mañana para Arañones.

El regreso se hará a las seis de la tarde, permitiendo estar en las pistas hasta el anochecer.

Los que deseen inscribirse deben acudir hoy al domicilio social de Montañeros. El precio de la inscripción es de 19 pesetas.

## Un periodista mejicano en nuestra Redacción

Hemos tenido la satisfacción de recibir la visita del prestigioso periodista mejicano don José Agustín Pondal, de "El Universal", que se encuentra haciendo un viaje de estudio por España.

Don José Agustín Pondal ha llegado a nuestra ciudad procedente de Valencia y marcha desde Zaragoza a Madrid.

En la conversación que con nosotros sostuvo dedicó un entusiasta recuerdo a la figura de Costa, cuyo ideario conoce y admira intensamente.

Agradecemos muy de veras la visita del distinguido compañero y le deseamos una grata estancia en nuestro país.

## EN EL BARRIO DE LAS FUENTES

### Inauguran unas escuelas

**Y DEDICAN UNAS CALLES A LOS SEÑORES RUSINOL Y FIGUERAS**

El domingo 12, a las once de la mañana, tendrá lugar la solemne inauguración de unas escuelas municipales en el barrio de las Fuentes.

Al mismo tiempo se dará a dos calles de la barriada los nombres de don Santiago Rusinol y don Estanislao Figueras.

A dichos actos asistirán las autoridades.

## VISITA DE INSPECCION

### Ayer tarde llegó el coronel inspector del Cuerpo de Seguridad

En automóvil llegó ayer tarde, a las siete, el coronel inspector del Cuerpo de Seguridad, don Juan López Ibarrodo, con su secretario.

Visitó al gobernador civil, con quien celebró una detenida conferencia.

Fuó cumplimentado por el comandante jefe del Cuerpo de Seguridad y oficiales a sus órdenes.

Estuvo a inspeccionar el alojamiento de las fuerzas.

En días sucesivos continuará hasta terminar la misión por cuya finalidad ha realizado este viaje a nuestra ciudad.



# CINEMATOGRAFIA

## Ana Tur, protagonista de "Sol en la nieve"

Nos habíamos citado en la plaza del Conde de Barajas, 2, donde han sido instalados los nuevos y mejores estudios cinematográficos que poseemos en Madrid hasta la fecha. Oprimimos el timbre de la entrada y salió para recibirnos el conserje, modesto y agradable bajo su uniforme azul con galones de plata. Tras una ligera reverencia, como por arte de magia, nos encontramos, a los pocos minutos, en el "plateau", donde Arroyo, que es uno de los operadores buenos de España, hacía malabares artísticos con las luces y con la lente de la cámara cinematográfica.

Al fondo, y cerca de un suntuoso decorado, obra del popular y magnífico escenógrafo Mignoni, Ana Tur, maquillada para su trabajo, esperaba el momento de "rodar". Pero, al tener noticias de nuestra llegada, comenzó a inquietarse. León Artola, autor y "metteur en scene" de la película, tuvo la gentileza de presentarnos a ella. Y he aquí, querido lector, todo cuanto nos dijo en tu obsequio:

—¿Cómo fué dedicarse al cine?— le preguntamos.

—Desde muy chiquita sentí una afición loca. Mis deseos se resumían en esto: hallar un director que me llevara ante el objetivo. Me dediqué a buscarlo sin descanso. Vano esfuerzo, porque cada día que pasaba me iba separando más de la oportunidad. Era imposible. Alguien me presentó a León Artola y, después de un examen concienzudo tuve la suerte de trabajar en su film "El pollo pera". A partir de este debut hice "La del Soto del Parral" "El suceso de anoche", etc. Todos ellos, como puede suponerse, silenciosos.

—¿Qué roles interpreta usted con más cariño?

—Los dramáticos; se adaptan mejor a mi temperamento y me hacen, a veces, creer que estoy viviendo un trozo de mi propia vida.

—¿Quién tiene más responsabilidad ante el público: el artista o el realizador?

—El realizador, siempre.

—Y si el asunto filmado obtiene un ruidoso triunfo, ¿quién se lleva los aplausos?

—El artista.

—¿Cree que llegaremos a tener en España buenos estudios y trabajo abundante?

—Es preciso, para ello, que el Gobierno nos ayude con una ley de protección a nuestra industria. La misma que tienen ya los demás países...

—¿Entonces nos acariciará el éxito?

—Sí, porque contamos con valores.

—¿A qué artista universalmente conocido admira usted?

—A Charles Caplin.

—¿El mejor film de estos últimos meses?

—"Remordimiento", aunque tiene una falta grave que a los españoles

no hubieran perdonado jamás... los mismos españoles.

—¿Qué le hubiera gustado ser de no dedicarse al cine?



—Diputado, como Victoria Kent.

—¿La emoción más grande de su vida?

—Cuando supe que iba a protagonizar el film de León Artola "Sol en la nieve".

Callamos. Un grito autoritario del director nos robó, por varios minutos, la agradable y bella compañía. Aparecieron en escena otros artistas, Javier Rivera, Ricardo Núñez, Cecilio Rodríguez de la Vega, Angeles Cantero... La cámara se movía de un lado a otro, recogiendo en el misterio indescifrable de su cristal brujo todos los gestos. Arroyo, abrazado a ella amorosamente, parecía soñar rimando sus sueños con el silencio absoluto del instante, sólo interrumpido de vez en cuando por el diálogo breve y bien escrito de Sabino A. Micón. Y cuando la escena fué terminada tuvimos el placer de escuchar nuevamente a la simpatísima y bella "estrella" Ana Tur.

—¿Ha tenido usted miedo alguna vez?

—Sí, pero no les cuento ahora el episodio, porque es muy largo...

—¿La ambición más grande de su vida?

—Triunfar definitivamente en este arte.

—¿Cómo es su tipo de hombre?

—Yo nunca me fijo en la "fachada"... sino en sus sentimientos.

—De no haber nacido mujer, ¿cuál hubiera sido su profesión?

—Capitán de barco...

—¿Qué es lo que más le interesa de un estudio cinematográfico?

—El micrófono.

—¿Ha llorado alguna vez para el cine?

—Para él, no; por él, sí.

—¿Qué haría siendo millonaria?

—Fundar muchos centros benéficos para los desgraciados.

—¿En qué gasta el dinero que gana?

—En un chalet que estoy construyendo. Cada vez que termino una película pongo un ladrillo...

—¿Cuál es su mayor defecto reconocido?

—Tengo un genio atroz.

—¿Qué le interesa más: el deporte o la literatura?

—Lo último.

—¿La música o el viaje?

—Las dos cosas.

—¿Le gustaría trabajar en Hollywood?

—Prefiero hacerlo en mi patria.

León Artola, después de permanecer hondamente pensativo en un rincón, volvió a lanzar el mismo grito de antes:

—¡Luz! ¡Cierren las puertas! ¡Silencio, por favor!

Y los muñecos, movidos a su capricho, fueron tejiendo con el hilo maravilloso de la inteligencia el encaje original de aquella farsa.

Así terminó, en los estudios de Conde de Barajas, 2, nuestra charla con la gentil protagonista de "Sol en la nieve", Ana Tur, primera figura de la cinematografía española.

MARIO ARNOLD

## Una "estrella" cinematográfica local

Margarita Lorón, la bellísima modista que obtuvo el segundo premio en el concurso de vestidos de cuatro pesetas que organizó LA VOZ DE ARAGON, catalogada entre las "estrellas" cinematográficas locales según pruebas realizadas por la Peña Cinematográfica Aragonesa, de cuya es la foto que publicamos.



## "LA LINEA GENERAL"



Dos campesinos rusos, intérpretes de "La línea general", film de Selecciones Filmófono.



Una intérprete de "La línea general", film de Selecciones Filmófono.

(Explicada en español)

Director: Sergio M. Eisenstein.

Presentada por Selecciones Filmófono.

Esta marca popular y solvente (Selecciones Filmófono) se complace en ofrecer al público español "La línea general", maravilla cinematográfica que, por el arte insuperable de su composición y la originalidad de su tema, ha suscitado unánime admiración en cuantos países fué presentada. Este film extraordinario tiene por base un sencillo argumento dibujado sobre el fondo grandioso de la lucha por la tierra.

La campesina Marfa vive una vida de miseria y rudo trabajo. Así han vivido y viven millones y millones de labriegos sobre la estepa rusa, partida en retazos insignificantes que, labrados con medios primitivos, no dan a sus propietarios más que una escasa porción del pan de cada día. Marfa no quiere vegetar de esta manera. Convencida de que la causa principal de su penuria es la división de los "mujiks" o campesinos, Marfa contribuye a la constitución de una cooperativa agrícola, que, uniendo la tierra y el esfuerzo de muchos, aumentará el rendimiento en beneficio de la colectividad. La cooperativa tropieza al principio con el espíritu individualista de los campesinos; pero éstos reconocen, al fin, las ventajas de la unión y se adhieren al nuevo organismo.

Hay, sin embargo, un sector irreductible, el de los "kulaks", que declara una guerra a muerte a la cooperativa, pues ésta, armada de máquinas modernas, les hace una competencia mortal. Mas, a pesar de los atentados enemigos, los cooperadores triunfan, amplían sus dominios, im-

ponen su espíritu y sus normas. Un ejército de tractores volteja la tierra y la tradición sobre la estepa inmensa. El rugir de miles de motores va dejando un eco de fecundidad, bienestar y progreso.

"La línea general" es el mejor film documental que se ha proyecta-

do hasta ahora en las pantallas internacionales. Es una película singular e incomparable. Sergio M. Eisenstein, el famoso director, ha realizado con "La línea general" un verdadero monumento cinematográfico de gran envergadura técnica, fotográfica y argumental.

## Reparto imponente en "El hijo del destino"

Conocidos artistas cinematográficos colaboran en el film de Ramón Novarro "El hijo del destino", que se dará a conocer en el transcurso del mes actual.

En cuanto a Novarro mismo no necesitamos hacerle elogios, ya que es reconocido como uno de los galanes más queridos de la pantalla. En "El hijo del destino" él encarna un

**HOY, ESTRENO**

Montecarlo amenazado por la metralla

**BOMBAS en MONTECARLO**

con un actor de la prestancia y simpatía de **JEAN MURAT**

la encantadora **KATE DE NAGY**

**BOMBAS DE MONTECARLO**

Una historia llena de buen humor, divertida y emocional, desarrollada en el exquisito ambiente de la Costa Azul—Un film subyugador de la UFA

**Cinema GOYA**

**SALON DORE**

El irresistible encanto de JEANETTE MAC DONALD. La atrayente simpatía de MAURICE CHEVALIER.

Resultado: El éxito de

**AMAME ESTA NOCHE**

Una opereta Paramount, con los ídolos del mundo.

Completa programa ¿BUENOS DIAS?, sketch musical por IMPERIO ARGENTINA

# LA VIDA JUDICIAL

## CRIA CUERVOS...

Las alegaciones de hecho que el abogado oscense señor Banzo Echenique hizo ayer en la Sala de lo Civil, defendiendo un fallo del juez de Barbastro, nos sugieren el título de esta crónica.

Porque realmente su cliente, después de haber criado poco menos que a sus pechos a los actores, se veía demandado en el pleito, y nada menos que acusado de usurero, hasta tal punto que solicitaban la nulidad del préstamo.

Y ese préstamo, a decir del señor Banzo Echenique, y a buen decir por cierto, porque la más exquisita dicción le acompañó en el informe, había consistido en que, compadecido su cliente de la situación de los ahora demandantes, les había facilitado, hacia más de diez años, tierras en aparcería, dándoles la simiente precisa y elementos para desenvolverse.

Cada año, a partir desde el 1922, se hacía una liquidación, a la que habían prestado su conformidad los actores, y a la vuelta de todo ese tiempo era cuando habían salido con el disco de la usura y de una porción de más cosas, considerándose más explotados que la tierra misma que se les había cedido en esa forma.

Pero esos actores habían contraído deudas y otros acreedores pretendieron hacerse cobro de sus créditos, y fue cuando el demandado recogió un documento o acta, obteniendo el líquido preciso para hacer ejecutiva la deuda.

Y se siguió el juicio ejecutivo, cuya nulidad pretendía ayer también el abogado señor Bascones (don Gabriel) a nombre de esos actores, impugnando la sentencia del Juzgado, que no había tenido en cuenta, a su juicio, los elementos de prueba aportados a los autos para estimar nulo e ineficaz ese contrato.

Contrato que el señor Bascones reputaba de prenda agrícola, y sobre tal supuesto giró su argumentación, impugnándolo por la forma y por el fondo.

De ahí la sorpresa del abogado señor Banzo, que tuvo que rebatir en otro campo del esperado en la apelación, ya que en la primera instancia el documento ejecutivo se tachó de nulo por error o vicio en el consentimiento.

El señor Bascones aludió con insistencia a una libreta unida a los autos, en la que se veía claramente, a su juicio, la calidad del contrato, por la diferencia de precios de los elementos que obtenían del demandado y los que éste pagaba después, a tiempo de hacer efectivos sus créditos.

Diferencias que el señor Banzo explicaba por las oscilaciones naturales del mercado y las ocasiones en que eran suministrados y satisfechos.

Tanto el señor Bascones como el señor Banzo al comenzar sus informes tuvieron la gentileza de rigor de saludar a la Sala y rendir la pleitesía obligada al ocupar por vez primera los bancos de los abogados.

## YA SUPIMOS ALGO...

Comenzó a verse ayer en la Sala de lo Criminal el juicio oral de la causa instruida por delito de robo en una joyería de la calle de Alfonso, de esta ciudad, el día 3 de octubre de 1931.

Nada se traslucía de la responsabilidad que pudiera haber a los cuatro procesados por tal hecho, porque los cuatro negaron su participación en el mismo.

Y la declaración del dueño de la joyería nos sirvió para saber, y fue lo único que sacamos en limpio del juicio, que, a pesar de tener asegurado el establecimiento contra el robo de nada le sirvió el seguro.

— ¡Veinte años pagando la prima — dijo — para resultar después que, cuando me robaron, no me sirvió de nada, no sé por qué triquiñuelas!

La circunstancia de haberse descu-

bierto recientemente en Madrid algunas de las alhajas procedentes de ese robo, además de las ya recuperadas, hizo que el abogado fiscal, señor Díaz Merry, solicitase la práctica de una información suplementaria, que hizo preciso, además, suspender el juicio, con la protesta de los abogados defensores, señores Molins y Alcalá.

Y es que el juicio se presentaba para sus defendidos bajo los mejores auspicios.

## ENTRE PASTORES

Por si debían pastar las ovejas de uno a otro en tal o cual término rieron el día 30 de mayo último unos pastores en Langa.

Y uno de ellos le "marcó" a otro una cuchillada en un costado, con lesiones de alguna duración.

El abogado fiscal nombrado solicitó para el pastor agresivo la pena de un año y un día de prisión menor y el pago de la indemnización correspondiente; y el señor Alcalá lo defendió, alegando la socorrida eximente y alternativamente varias atenuantes, para interesar la absolución o la imposición de una pena de cuatro meses y un día de arresto.

Y... se acabó.

ENE

## EN HUESCA

# La recepción provisional de las obras del segundo tramo del canal del Flumen

HUESCA. — Tuvo lugar ayer la recepción provisional del segundo tramo del Canal del Flumen, asistiendo el director técnico de la Mancomunidad, don Félix de los Ríos; el gobernador civil, don Francisco Martínez Ramírez; su secretario particular, don Francisco M. Padilla; el presidente de la Diputación, don Sixto Coll; el alcalde ejerciente, don Agustín Delplán; presidente de la Cámara de Comercio, don Jesús Gascón de Gotor; ingeniero director de la obra, don Aureliano Armingol; ayudante, don Manuel Lacarte; secretario de la Junta Social, don José Jarné; vocal de la misma don Rafael Bescós, don Alfonso Gaspar, don Jorge Cajal y los representantes de la Prensa local.

El contratista ejecutor de las obras señor Erefio, cuya firma constituye una garantía absoluta de sol-

venencia profesional, recibió a las personalidades mencionadas, a las que obsequió con espléndido y suculento banquete.

Se procedió a la firma del acta de recepción y se cambiaron impresiones acerca de las obras que a Huesca interesan de manera extraordinaria.

El señor Gascón de Gotor habló del canal de la derecha del Flumen, afecto al régimen de riegos del pantano de Belsué, y después de dedicar cumplidos y merecidos elogios a la personalidad de don Félix de los Ríos le rogó que tomara con cariño estas obras, únicas que del magno plan de Riegos del Alto Aragón habrán de beneficiar a la capital, que tanto trabajó en beneficio de los pueblos.

El señor de los Ríos, que tanto quiere a Huesca y a su provincia, expuso sus puntos de vista sobre el

asunto, diciendo que el proyecto presentado era tan elevado que había que presumir lógicamente que no sería aprobado por el Ministerio. Por esta razón ha ordenado la modificación del mismo en el sentido de que resulte más económico. Ha encargado al ingeniero señor Coarasa que active el proyecto de Calcón y que estudie la modificación del de Belsué.

El señor Armingol, autor del proyecto del Flumen y del hermoso sifón, que constituye un orgullo para la ingeniería española, se refirió a las acequias secundarias, exponiendo su extraordinaria importancia. Dijo que su construcción costará pesetas 1.200.000, aproximadamente, cantidad insignificante si se tiene en cuenta que pondrá en riego a más de 20.000 hectáreas de tierra de excelente calidad.

El señor Delplán recuerda las gestiones que ha realizado el Ayuntamiento de Huesca.

También elogió al señor de los Ríos, que siempre atendió con el mayor cariño las peticiones que formularon los altoaragoneses.

Interviene en la conversación el señor Coll, diciendo que la Diputación, como siempre, hará cuanto sea posible para que las gestiones a realizar obtengan el éxito apetecido.

El señor Cajal propone que de esta reunión salga nombrada una comisión que dedique todas sus actividades al fomento de las obras hidráulicas de estas zonas y propone asimismo que dicha comisión sea presidida por el señor gobernador, el cual acepta, complacido, la designación y ofrece interponer su entusiasmo y su valía en pro de los intereses oscenses.

En el mismo sentido que el señor Cajal se expresó el señor Gaspar.

El señor de los Ríos, refiriéndose al nuevo proyecto del canal de la derecha del Flumen, afecto al pantano de Belsué, dijo que en un mes, a partir de esta fecha, puede estar terminado.

Se nombró la comisión, que presidirá el gobernador civil y que estará integrada por el alcalde de Huesca, presidente de la Diputación, presidente de la Cámara de Comercio, presidente de la Asociación Patronal, presidente de la Cámara de la Propiedad, por don Jorge Cajal y por don Francisco Ena, como representante de la Prensa oscense.

Recorrimos todo el canal y regresamos a Huesca satisfechos de la excursión y muy agradecidos a las atenciones que todos nos prodigaron.

JOSE MARIA LACASA

## LA VIDA ESCOLAR

### LOS ESTUDIANTES QUE HAN TERMINADO EL BACHILLERATO

Una nota: "A la opinión: Nosotros, los que firmamos en nombre de nuestras compañeras y compañeros, no podemos menos de protestar ante el reciente decreto del ministro de Instrucción Pública, por el cual somos profundamente perjudicados, y hacemos saber:

Que habiéndonos concedido exámenes extraordinarios en enero para terminar el Bachillerato, "con objeto de beneficiarnos", ahora no nos permiten examinarnos en Centros de enseñanza superior en junio ni en septiembre del presente año, por lo que aquel beneficio se convierte en perjuicio y da a conocer que son absurdos los exámenes de enero; y si no lo son, ¿por qué no se les da curso y por qué no se nos permite examinarnos durante este curso académico?

Además, las pesetas que de prácticas hemos pagado ¿se nos devolverán? ¿Y por qué se nos han admitido?

Y ¿por qué han sido matriculados en otros Centros de enseñanza de distinto grado, como la Escuela de Veterinaria, estando en las mismas condiciones?

Creemos que la cuestión es de justicia y esperamos por lo tanto se rectifique el citado decreto, que tantos perjuicios materiales e intelectuales nos ocasiona.

En nombre de las compañeras y compañeros de Zaragoza que en el mismo caso se encuentran, José Zárate y Antonio F. Ruiz".

**Dr. MUNDI**  
**MEDICO-DENTISTA**  
 Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7  
 COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

## LA VIDA MUNICIPAL

### UN OFRECIMIENTO ANTE LA INAUGURACION DEL CAMIN- REAL

Una representación de la Directiva de la Agrupación Artística Aragonesa visitó ayer al alcalde ofreciendo la cooperación de la entidad para los actos que se organicen con motivo de la inauguración del ferrocarril del Caminreal.

### LOS AUTOBUSES DE DELICIAS

El administrador del Manicomio, señor Gracia Molina, y el concesionario del servicio de autobuses al barrio de las Delicias, visitaron ayer al señor Pérez Lizano para solicitar la modificación de las condiciones en que fué otorgado este servicio.

El alcalde les indicó la conveniencia de reproducir la petición por escrito, siguiendo el trámite legal.

### INTERESES DE LOS BARRIOS

El alcalde del barrio de Montemolín visitó ayer al señor Pérez Lizano para solicitar la intensificación del alumbrado en el trayecto comprendido entre el Matadero y la estación de Utrillas.

### LA SESION DE HOY

Como de costumbre esta tarde se reúne el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Entre los dictámenes sometidos a aprobación figuran, además de los ya publicados en días precedentes, los que siguen:

Uno, dando cuenta del escrito de la Cámara de Comercio adhiriéndose a la Cámara Urbana, reclamando contra las tarifas de agua y vertido.

Otro, proponiendo la recepción provisional de las obras de habilitación de las escuelas de La Caridad en Casa de Socorro.

Dos más, presentando los reglamentos de la Policía Sanitaria de Abastos y del Cuerpo de Inspectores Veterinarios municipales.

### CONSTRUCCION DE DOS MANZANAS DE NICHOS PERPETUOS EN EL CEMENTERIO DE TORRERO

Para su inserción en el "Boletín Oficial" de la provincia ha sido remitido el correspondiente anuncio, exponiendo al público por cinco días en la Sección de Fomento el expediente relacionado con la subasta para contratar la construcción de dos manzanas de nichos a perpetuidad en el Cementerio municipal de Torrero.

### SUMINISTRO DE GRAVAS Y ARENAS PARA LAS OBRAS MUNICIPALES

Ha sido remitido para su inserción en el "Boletín Oficial" de esta provincia el anuncio relativo al concurso para contratar el suministro de gravas y arenas con destino a las obras que el Municipio lleva a cabo por administración durante el año en curso. La fianza para tomar parte en esta licitación importa la cantidad de 1.000 pesetas.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de cuales personalismos calificables. No nos interesan las personas, sólo el bien general de la población.

# Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00

Reservas . . . . . " 4.380.000'00

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION**

## INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 %
- » a tres meses . . . . . 3'50 »
- » a seis meses . . . . . 4'00 »
- » a un año . . . . . 4'50 »

**EN CAJA DE AHORROS**  
3 y 1/2 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

**CASA CENTRAL: ZARAGOZA**  
COSO, número 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Se encuentran en Zaragoza, procedentes de Bilbao, los señores de Escudero (don José).

Después de visitar distintas poblaciones españolas regresaron a Zaragoza el oficial de Ingenieros don Carmelo Ezpeleta y su bella y distinguida esposa, María del Carmen Peidro.

LA FIESTA DE AYER EN EL GRAN HOTEL

Muy simpática la fiesta celebrada ayer tarde en el Gran Hotel, motivada por el deseo de las damas que componen el Patronato de la Obra de Homenaje a los Viejos de obsequiar a las distinguidas señoritas de la Socieadd zaragozana que aportaron el más valioso concurso a la gran fiesta benéfica celebrada el domingo en el Frontón Argonés...

Todas estas señoritas, acompañadas de las demás del Patronato, tomaron el té en el comedor, en el que permanecieron hasta las siete, hora en que comenzó la venta de papeletas que no se despacharon en las tómbolas de la fiesta del Frontón. Los distinguidos concurrentes, que ocupaban todas las mesas del "hall", se apresuraron a comprar esas papeletas, hasta el punto de que media hora antes de terminar la fiesta ya estaban en manos de los afortunados las cincuenta muñecas que quedaban del magnífico envío de las provincias y de los particulares y entidades de Zaragoza, de que ya dimos cumplida información, más dos muy valiosas y bonitas que se recibieron últimamente, de nuestra provincia hermana, Huesca, y de Palencia.

A las damas del Patronato Feminino de la Obra de Homenaje a los Viejos fueron retiradas de nuevo las felicitaciones por el éxito de estas fiestas y la enorme recaudación realizada. El fin propuesto se ha logrado plenamente, pero no sin que estas damas hayan puesto a contribución los máximos desvelos en la larga e intensa labor de organización.

CHOCOLATADA INFANTIL

Se anuncia para el día 19 del actual esta gran fiesta infantil en el Gran Hotel, a beneficio de la Escuela Nocturna de Modistas y obreras de la aguja.

Desean las damas de este Patronato que sean muchos los niños que vayan disfrazados, para mayor atractivo de la fiesta, y como complemento a los otros muchos que ha de tener: batalla de confetti y serpentinas, grandes comparsas, bailes regionales por niños de distinguidas familias y tómbola de preciosos muñecos que las modistas zaragozanas vistieron para el concurso celebrado el día de su Patrona, Santa Lucía.

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas: Borrajas, fajo, 2 y 1 pesetas; acelgas, idem, 3 y 2; esquejes, idem, 6 y 5; madres, idem, 4; escarola, roscadero, 2'25; espinacas, idem, 4; alcachofas, docena, 2'50; col de flor, idem, 6'50 y 3'50; col de grumo, idem, 5 y 2'50; cebollas, manojo, 1'25; patatas, kilogramo, 0'15; habas, idem, 1'10; tomates, idem, 1; peras, idem, 0'80 y 0'30; manzanas, idem, 0'80 y 0'30; uva blanca, idem, 1'50; naranjas, idem, 0'40 y 0'20; mandarinas, 0'50 y 0'40; imperiales, 0'40 y 0'30.

Pescados: Breca, kilo, 1'65 y 1'60; palometas, 0'70 y 0'65; rape, 2'50; salmonete, 3'60; pajel, 1'20 y 1; besugo, 2'50; gallo de mar, 2'60 y 1'80; sardina, 1'30 y 1'10; merluza, 4'20 y 3'80; pescadilla, 2'60 y 1'80; congrio, 2'10; marrajo, 1'60; langostinos, 9; almejas, 2'29 y 1'40; chirlas, 0'40.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Punto de coincidencia en una fórmula para tratar de resolver la huelga asturiana

Pero no basta que puedan sentirse optimismos relacionados con la solución del difícil conflicto.-Manifestación religiosa en Bilbao y un atentado social en la misma ciudad. Se mataron los dos rivales.-No es cierto que hayan atentado contra Hitler

POR LA ELEVACION DEL PRECIO DEL PAN

MADRID. — Durante las últimas horas de la noche y primeras de la madrugada numerosos individuos han colocado pasquines, en sitios céntricos, protestando contra la anunciada elevación del precio del pan. Pedían el aplazamiento de tal acuerdo.

Firmaba los pasquines el Sindicato de Obreros de las Artes Blancas.

La Policía practicó veinte detenciones. Los detenidos están en los calabozos de la Dirección General.

INCIDENTES DE INDOLE RELIGIOSA

BILBAO. — Esta noche se produjeron numerosos incidentes porque muchas señoras se personaron en las inmediaciones del lugar donde está emplazado el monumento al Corazón de Jesús, en actitud de protesta contra el acuerdo municipal de que sea derribado.

Grupos de elementos de izquierda pretendían organizar una contra-manifestación.

Para impedir un choque los guardias de Asalto dieron varias cargas y algunas personas resultaron contusionadas.

ATENTADO DE CARACTER SOCIAL

BILBAO. — Esta noche se retiraba a su domicilio José Lamarea, encargado de la fábrica de cementos "Asland".

Unos desconocidos le hicieron varios disparos, hiriéndole gravísimamente.

El atentado lo relacionan las autoridades con la huelga que sostiene aquella fábrica, por haber hecho peticiones extraordinarias los elementos extremistas que trabajaban en ella.

UN PUNTO DE COINCIDENCIA.— SIN EMBARGO PREDOMINA EL PESIMISMO

OVIEDO. — Esta noche, en el Gobierno civil, hubo una reunión del director de Minas, representantes de las Empresas hulleras y del Sindicato Minero y el gobernador.

El debate fué muy extenso. Al salir de la reunión dijo el gobernador que hubo un punto de coincidencia, concretado en una fórmula que el director de Minas recogió y elevará al ministro para someterla al Consejo.

Todos los reunidos se mostraron reservados.

La fórmula es, en realidad, la ya conocida, expuesta por los propietarios de jubilar a unos 2.500 obreros, los más viejos, aportando para las jubilaciones el tres por ciento los demás trabajadores, y el resto la Empresa, pero con la condición de que el Estado dé una compensación, ya que aquéllas no pueden soportar los compromisos que adquirirían si no se eleva el precio de la tonelada en sesenta céntimos.

No quisieron comentar la fórmula ni el director de Minas ni el gobernador.

Un patrono, con el que hablaron los reporteros, se mostraba bastante pesimista. Cree que el Estado no puede aceptar el compromiso que se somete a su sanción.

El presidente del Sindicato Minero dijo que, en efecto, la fórmula se ha presentado para que el Gobierno dé la conformidad y determinar las jubi-

laciones. Pero supone que el Gobierno no querrá adquirir compromiso en la forma que se le propone.

Desde luego los trabajadores quieren evitar a todo trance los despídos, y también que haya abolición de des-tajos, en la forma que proponen las Empresas.

NADA HA VARIADO

OVIEDO. — En nada ha variado la situación de la cuenca hullera.

La tranquilidad fué tan completa como la falta de actividad en el trabajo.

LOS DOS SE MATARON

OVIEDO. — En una mina de la Duro Felguera perteneciente al grupo "Mosquitera" riñeron, por antiguos resentimientos, un cabo de guardas jurados y uno de éstos.

Los dos se hicieron varios disparos, con tanto acierto que ambos han perecido.

MONEDA DE NIQUEL DE CINCO FRANCOS

PARIS. — La Comisión parlamen-

taria aprobó el proyecto de acuñación de moneda.

Es de níquel de cinco francos.

Rechazó el proyecto de saneamiento financiero sobre la declaración de renta de valores mobiliarios.

También ha rechazado la proyectada reducción de sueldos a los funcionarios.

Se acordó una sobretasa progresiva en los impuestos.

NO HAN ATENTADO CONTRA HITLER. — CHOQUES ENTRE COMUNISTAS Y "NAZIS"

BERLIN. — Se han desmentido las noticias circuladas en el extranjero de que el canceller Hitler había sido víctima de un atentado.

Continúan los choques entre comunistas y nacional-socialistas en Hamburgo y otras localidades.

En una colisión ocurrida hoy se cruzaron muchos disparos, resultando tres heridos.

EL "RAID" DE MOLLASSON

DAKAR. — El aviador Mollisson ha salido para Natal, a las doce cincuenta, hora local.

LA VIDA EN HUESCA

NUEVO MAGISTRADO DE LA TERRITORIAL DE ZARAGOZA

Ha cesado en su cargo de juez de Instrucción de este partido don Angel Miranda Cortillas, funcionario digno e integérrimo, que ha sido ascendido y destinado como magistrado a la Territorial de Zaragoza.

Pocos funcionarios salen de Huesca con las simpatías y con los afectos con que lo hace el señor Miranda. Austero y recto, competente y trabajador, supo en todo momento hermanar las rigideces de su cargo con la bondad de sus sentimientos, su trato exquisito y correcto y su proceder impecable.

En Huesca, donde con tantas simpatías cuenta la distinguida familia de Miranda, este traslado ha sido muy sentido.

Nosotros, que nos honramos con la amistad de don Angel Miranda Cortillas, lamentamos su ausencia de esta capital, y le deseamos grata estancia en Zaragoza y muchos éxitos en su brillante carrera.

PARA CELEBRAR LA FECHA DEL 11 DE FEBRERO

Con objeto de conmemorar la fecha del 11 de febrero, aniversario de la proclamación de la primera República española, los republicanos oscenses se reunirán en banquete en un restaurant de esta ciudad.

TESTIMONIOS DE PESAME

Con motivo del fallecimiento, ocurrido en Zaragoza, del laureado pintor don Félix Gazo Borruel, cuya distinguida familia cuenta en Huesca con generales afectos, está recibiendo testimonios de pésame de todas las clases sociales.

La muerte de Félix Gazo, tan conocido y querido en esta capital, ha producido entre los oscenses general sentimiento.

Reiteramos a todos los suyos la expresión sentida de acerba condolencia.—LACASA.

NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA. — Se ha destinado a la venta a bajo precio una oveja. Se han retirado por insalubres 2.178 kilos de pescado y 380 de frutas.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

ídase muestras y condiciones

GIMENEZ Y C.ª, S. en C.

Jaime, núms. 52 y 54—ZARAGOZA SUCURSALES: Manifesión, 14; Pignatelli, y Azoque, 24 26 28 y 30

DELEGACION DEL MINISTERIO DE TRABAJO. — La "Gaceta de Madrid" del día 2 del mes en curso publica orden del excelentísimo señor ministro de Trabajo por la que se dispone:

Que dentro del plazo de veinte días, contados del siguiente al de su publicación en la "Gaceta", se verifiquen las elecciones para la designación de cuatro vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación que han de formar la Sección de Tintoreros del Jurado Mixto del Vestido y Tocado de Zaragoza.

Que para la designación de la representación patronal y obrera de la Sección de que se trata se proceda de acuerdo con lo prevenido en el artículo 15 de la ley de 27 de noviembre de 1931, por no figurar ninguna entidad que a dichas actividades se refiera en el Censo electoral social de este Ministerio.

En su cumplimiento se convoca a patronos y obreros de la industria de tintoreros de Zaragoza en esta Delegación (Palacio de la Diputación) el día 22 del actual, a las doce de la mañana, para proceder a la correspondiente propuesta de vocales que han de integrar el referido Jurado.

NOTICIAS MILITARES

CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

Se le concede al teniente de Caballería retirado don Ramón Alonso Burillo, en Zaragoza.

LOS CURSOS DE INSTRUCCION EN EL EJERCITO FRANCES

Los primeros jefes de los Cuerpos activos de la División de las Armas de Infantería, Caballería y Artillería remitirán a este cuartel general, antes de fin de mes, una relación de los comandantes de los suyos respectivos que voluntariamente deseen asistir a los cursos de instrucción militar del Ejército francés, que empezarán para la última Arma en 19 de abril, y para las dos primeras en 1.º de mayo, terminando todos en 30 de junio. En dicha relación se especificarán los méritos de cada uno de los solicitantes que se consideren aptos para dicha asistencia, y si poseen o no el idioma francés.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, p.oteccionado e inspeccion del Gobierno con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían. En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación 41.038 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.184.596'82 pesetas. En 1931 les ha abonado por intereses 1.245.943'56 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, este institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 80

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Bolsa del trabajo. Car-telera teatral. Concierto por el trío Hesperia, que interpretará el siguiente programa: "Les Noces de Figaro", obertura, Mozart; "La dogaresa", selección, Millán; Scherazade", Rimsky-Korsakoff. Música ligera (discos). 15: Fin de la emisión.

A las 18: Conferencia sobre "Historia de las corridas de toros", por don Andrés Jiménez Soler. Concierto por el trío Hesperia, que interpretará el siguiente programa: "Danzas guerreras del príncipe Igor", Borodín; "Lamento célebre", Grieg; "La Dolores", selección, Bretón; "Zambra", Albéniz. Notas municipales. Información financiera. Música variada.

A las 22: Concierto sinfónico extraordinario: "Sinfonía en do menor de Beethoven", Orquesta Filarmónica de Londres, bajo la dirección de Félix Weigartner. Selección de la zarzuela "La fama del tartanero", Guerrero. Recital de piano por el señor Cortés. Noticias de última hora (servicio especial y exclusivo de Radio Aragón).

NOTAS DE HACIENDA

CLASES PASIVAS

Concede la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas el haber pasivo anual de 1.400 pesetas a Eugenio López Santamaría, portero de segunda clase de Instrucción Pública, jubilado.

También se concede la pensión anual de 1.000 pesetas a Cirila Martínez, viuda del maestro don Julio Veamonte.

Se traslada a la Tesorería Central la pensión que por esta Delegación de Hacienda percibía Juan Luengo, militar de la escala de reserva, retirado.

LA POLITICA LOCAL

LA JUVENTUD DE ACCION POPU-LAR

Con el ruego de insertarla recibimos una nota que dice así:

"La Juventud de Acción Popular celebró ayer su Junta general reglamentaria, presidida por el señor Aybar y Comité directivo, reinando gran entusiasmo entre los numerosos jóvenes que llenaban el local social.

El secretario de la Juventud, señor Val Carreres, leyó la Memoria en la que relata la labor social durante el primer año de actuación.

El señor Blasco bosquejó el programa a desarrollar en los meses venideros. Se aprobaron varias enmiendas al reglamento y ante la obligada renovación anual de la directiva se acordó celebrar elecciones el domingo día 19".

PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA (ANTES DERECHA LIBERAL REPUBLICANA). — EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Con motivo de conmemorarse el aniversario de la anterior República española, la Junta del Casino Republicano Progresista (antes Derecha liberal republicana), ha organizado para mañana, sábado, a las diez de la noche, una gran velada que se celebrará en su domicilio social, plaza de la Constitución, 5, principal.

Al acto quedan invitados todos los afiliados y sus familiares, encareciendo la más puntual asistencia".

Una sección de Policía que sucumbe ante una partida de gangsters

El monstruo de la ciudad

JEAN HARLOW (La rubia platinada)

WALTER HUSTON

Enorme éxito

PARISIANA



# CRONICAS REGIONALES

## Caminreal

**FIESTAS.**—Con gran animación y extraordinaria brillantez, los días 2, 3, 4 y 5, Caminreal ha celebrado sus tradicionales fiestas en honor de su Patrón, San Blas.

El tiempo espléndido en extremo, que obligó a despojarse de todo abrigo por lo caluroso, contribuyó muchísimo a animar las fiestas que nos ocupan, facilitando con ello la asidua asistencia de jóvenes de los pueblos convecinos.

Hubo animadísimo y concurridos bailes, amenizados por los afamados tocadores de Carenas Aureliano y Antimo, que ya el año pasado nos honraron con su grata visita.

Estos incansables jóvenes, que han sido los propulsores para realzar nuestras fiestas, a la par que con sus instrumentos de cuerda, bucalmente hicieron las delicias de la gente moza

con su constante y simpático humorismo intercalado en los ballables.

La juventud caminrealense indudablemente que no ha quedado descontenta, y especialmente el sexo débil, pues pudimos recrearnos y admirar en el salón magníficas piezas femeninas que quitaban el hipo a cualquiera.

Citaremos algunas, para que el lector no crea que bromeo y pueda por sí mismo comprobar la veracidad de cuanto dejo dicho: Gabina Pérez, Angela García, Catalina Pérez, Generosa y Angela Navarro, Amalia Martín Consuelo Arbella, Cruz Bruna, Teresa Sebastián, Visitación y Joaquina Montón, Elvira Royo, Pilar Latorre, Leonor Pierrad, Pilar Edo, Carmen Hernando, Pilar Martín, Aurora Sancho, Modesta Pina, Rogelia Latorre, Tomasa Romero y, en fin, muchísimas más, a las que ruego me excusen si no cito, pues además de que no recuerdo sus nombres no quiero recapacitar, pues en este caso todo el período sería poco para colocarlos todos.

MI gusto sería también citar a la nube de chicos que se ha deslizado por aquí estas fiestas; pero tampoco lo creo prudente por el espacio que ocuparíamos y luego, hijos míos... "sois" tan feos todos...

Hemos tenido también estos días la gran Compañía de comedias Fernán-Graci, a quienes pudimos admirar las siguientes obras: "Papá Gutiérrez", "Mi padre", "Para ti es el mundo" y "La educación de los padres". Magníficas obras de reputados autores, que fueron muy aplaudidas, llegando todas las funciones al total agotamiento de entradas.

En lugar del sainete acostumbrado a continuación de la comedia nos presentaron una rondalla a cargo de los amigos antes citados Aureliano y Antimo, que nos obsequiaron con un selecto repertorio, tocando como final la Jota, que fué cantada por el aplaudido cantador de Monreal del Campo Joaquín Peribáñez, quien seleccionó un buen número de canciones y otros tantos estilos, que le valieron una interminable ovación.

Y ahora viene la Virgen de los Dolores, es decir el lunes, día 6, que nadie esperaba tan pronto y que sin previo aviso nos ha enchiquerado; pero, en fin, muchos años que veamos a esta Dolorosa.

**DE SOCIEDAD.**—Durante las fiestas tuvimos el gusto de saludar a nuestro particular amigo Francisco Moreno, de Madrid.

—Terminadas las fiestas marchó a Teruel el culto joven de Rubielos y gran amigo Mauricio Ramos.

—Para Madrid, después de pasar unos días en compañía de sus padres, ha marchado nuestro buen amigo Juan José Mateo.—ADELINO G. LATORRE.

## Santalecina

**BODA DISTINGUIDA.** — El día 30 del pasado enero se celebró ante este Juzgado municipal el matrimonial enlace de la distinguida señorita Pilar Abizanda Loscertales y el inteligente industrial de Alcolea de Cinca don José Pablo Grúas Mirasol, firmando el acta como testigos don Agustín Ollés y don Manuel Ramos.

Después de este acto, que resultó brillantísimo, todos los invitados

se trasladaron en caravana automovilista a la ciudad de Lérida, y una vez en ella el párroco de la iglesia de San Juan procedió a unir en matrimonio canónico a la feliz pareja.

Apadrinaron a los contrayentes doña Cristina Grúas y don Guillermo Abizanda, hermana del novio y tío de la novia, respectivamente.

Seguidamente la numerosa concurrencia fué obsequiada con un espléndido banquete, servido admirablemente por don Gaspar Lluellas, propietario de la acreditada fonda de Agramunt.

El sexo fuerte se hallaba representado por don Antonio Abizanda, padre de la novia; don Antonio Loscertales Royo; hermanos Ferrer, de Albero Bajo; don Antonio Loscertales A., don Pedro y don Victorino Loscertales A., de Castelflorite; don Clemente Escalona, de Laperdiguera; don Santiago Ollés (padre e hijo), don Germán Piquero y don Francisco Ramos, de Alcolea de Cinca; don Manuel Portera, director de la sucursal del Banco de Aragón en dicha ciudad; don Magín Charlez, de Lérida; don Mariano Grúas, de Barlonia; don Antonio Cascarosa, de Albalate de Cinca; don Manuel Bayona, de Chalamera; don Francisco Peruga, don Antonio Abizanda (hijo), don Guillermo Abizanda (hijo), don Antonio Charlez Abenosa, don Benjamín Abizanda y don Emigdio Ollés.

En el bello sexo: doña Pilar Loscertales, madre de la novia; doña Emilia Abizanda, doña Aurora Escalona, doña Hortensia Porras, doña Benita Modinos y las señoritas Juana, Marieta y Primí Abizanda, hermanas de la novia; Genoveva, María y Carmen Abizanda B., Candelaria

Pelrón, Emérita Porras, de Alcolea; Natí Charlez, de Lérida; Agueda Cascarosa, de Albalate; Cristina Magín, de Monzón, y Bárbara Loscertales, de Castelflorite.

La feliz pareja salió en viaje de luna de miel con dirección a Zaragoza, Barcelona y otras capitales españolas.—CORRESPONSAL.

## Zuera

**RENOVACION DE COMISION GESTORA.**—Con el fin de hacer nuevos nombramientos para la Comisión Gestora llegó a esta villa un delegado gubernativo el día 6, y al siguiente, previo bando al vecindario, notificó que a las once horas de su mañana se efectuaría en la Casa-Ayuntamiento una reunión pública, que habría de designar los nuevos vocales, habiendo sido elegido por sorteo entre una veintena de propuestos de veintitrés a treinta años don Antonio Aurenás Aso, como contribuyente, por no haber en esta localidad Sociedad Patronal. Cesa don Antonio Lanuza Sosin.

De los funcionarios ha sido designada, aunque no en definitiva, doña Petra Ramos Rodríguez, maestra interina y nombre que ya sonó al hacer el nombramiento del maestro en propiedad, don José María Lera, y que ahora cesa. También se supone podría ser elegida doña Carmen Bartolomé. Por lo visto ha de ser de Zaragoza de donde ha de venir el nombramiento.

Quedando en representación de la clase trabajadora, sin ser jornalero continuamente, don Luis Pérez Gimeno, como presidente de la Comisión Gestora, y cuyo nombramiento ya le fué conferido al formarse la primera Comisión en el mes pasado.

A todos les deseamos una feliz gestión al frente de este Municipio. —M. REBOLLO.

El Vino Ora es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.



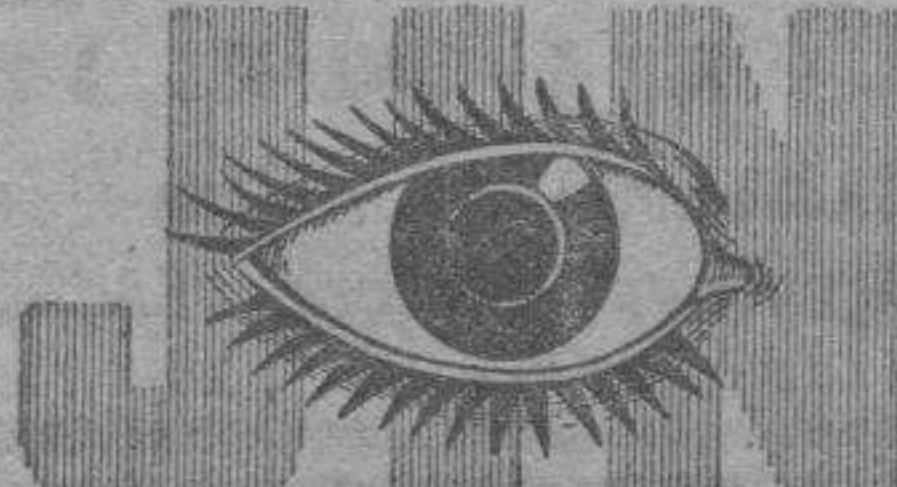
# SEÑORA:

No olvide que el éxito de las FAJAS DE CAUCHOLINA "MADAME X" obscurece todas las imitaciones. Imitadores hay muchos. Pero "MADAME X" sólo hay una. Pida las legítimas FAJAS DE CAUCHOLINA (siempre Caucholina marca registrada) en

## "MADAME X"

Plaza de la Constitución, 4

REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

## VISTA CANSADA

DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc...  
El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito. «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

## MADERAS

para carpintería y construcción. Postes, maderas para cubiertas. Cajas envases en general

MADERERA ARAGONESA, S. A. SEIRA (Huesca)

tro hermoso, que parecía sonreírle desde su marco de caoba; una lágrima de emoción y de ternura asomó a sus ojos, lágrima que Magdalena enjugó rápidamente para que no cayese sobre el abanico en el cual pintaba, con exquisito arte, una guirnalda de flores.

Una mañana de julio, después de haber pasado varias horas distribuyendo en oscuros recintos bonos facilitados por la Sociedad de San Vicente de Paúl, Enrique sintió vivos deseos de aspirar otro aire más claro y puro del que respirábase en la pesada atmósfera de París. Amaba infinitamente el campo. Fué, pues, en busca de su madre, siempre ocupada en su trabajo, y, dulcemente, retiró el pincel de sus manos:

—Madre—le dijo con voz acariciadora—: mirad qué sol más hermoso; inunda con sus rayos los valles y las colinas. ¡Qué agradables estarán los bosques! ¿Qué os parecería si os propusiese un paseo bajo la verde arboleada?

Magdalena asintió al deseo de su hijo, y juntos los dos encamináronse a la estación del Oeste. Una hora después estaba ya en los bosques de Sévres.

Tomaron asiento a la sombra de una encina centenaria, a juzgar por su tamaño; a pocos pasos de allí serpenteaba un riachuelo, que bañaba con su oleaje los rosales de la ribera; una alondra cantaba destacándose en el azul del cielo, en el cual, a lo lejos, el Sol arrojaba sus fulgentes rayos sobre la construcción majestuosa de un castillo Luis XIII.

¡Qué de veces había ido Enrique a orillas de aquel riachuelo a soñar con lejanas Misiones!

En su imaginación costeaba los ríos inmensos de la India y de la China y hasta, a veces, escribía con un lápiz poéticas estrofas.

Las horas pasadas en aquel estrecho valle parecían a Enrique minutos fugaces: aspiraba a pleno pulmón el aire puro; bebía en el manantial inagotable de la poesía; su pecho se dilataba gozando en poeta y artista. Por los ojos, por los oídos, invadiale exquisita armonía, y gozoso de vivir, sentado al borde del riachuelo, contemplaba los rosales, el agua cristalina, el cielo azul, y daba a Dios, que había creado tantas cosas hermosas, infinitas gracias.

Aquel día Enrique unía a sus goces intelectuales y poéticos los de su corazón, por tener junto a sí a su madre.

—Ved—le decía—el hermoso salón que nos depara la Providencia. El alojamiento es espléndido: por bóveda, el cielo; por columnas, viejas encinas; por diván, helechos y musgo. Nada falta. ¿Oís qué serenata?

La alondra y el pinzón forman un delicioso dúo, acompañado por las cristalinas notas del agua que se filtra por entre las gavillas de juncos. ¡Oh, qué hermosa es la vida! ¡Cuando contemplo el mundo de la gran Naturaleza a través del flotante cortinaje de las verdes ramas, todo me parece armonía, y me es imposible entonces pensar en las penas,

noches de invierno, poniendo en orden los libros de cuentas de una casa importante de comercio. A veces sentía gran cansancio, sus párpados abrasaban de sueño; no obstante, estaba satisfecho de sí mismo. De niño había conocido la dicha de los débiles: la protección, los besos de su madre; ahora conocía la de los fuertes: por sí mismo protegía a ésta, aceptando valientemente los amargos gozos del cansancio, el santo orgullo de la lucha, de la responsabilidad y del sacrificio.

La enfermedad cedió al fin. El peligro desapareció. Magdalena recobró el conocimiento; sonreía a su hijo, y sin cesar estrechaba su mano querida. Poco a poco fué acentuándose la mejoría, y una hermosa mañana de primavera, sostenida por Enrique, fué a sentarse junto al balcón, en el lugar en que tantas veces madre e hijo habían permanecido juntos, cambiando sus ideas.

El joven había tenido el delicado pensamiento de adornar con flores y tiestos el balcón, para que girasoles y jacintos diesen la bienvenida a la convaleciente.

Esta, dichosa de sentir renacer en ella la vida, aspiraba la cálida brisa, mirando con placer el vuelo circular de las ágiles golondrinas. Era una mañana exquisita de abril; la poética y exuberante Naturaleza renovaba en los árboles las hojas; la flor del almendro y del espinos brotaba cubriendo las ramas de sus arbolillos, y los jardines llenábase de lilas, rosas y jazmines. Magdalena sentía su alma llena de emoción. Allí, en las largas alamedas del Jardín de Plantas, bajo los castaños, seguramente algún que otro sabio, soñador o poeta, contemplaría esta fiesta deliciosa de abril. El París que se agita, que corre tras la fortuna, o tras los triunfos de la satisfecha ambición, no tiene tiempo de entretenerse en idilios; prefiere apasionarse, e insensato desdeña el perfume de las flores y la frescura de la naciente Naturaleza.

Enrique, sentado sobre un almohadón a los pies de la convaleciente, sentía la dicha de ver revivir a su madre. De repente ésta, con un movimiento apasionado, cogió la mano de su hijo y apoyó tiernamente sobre ella los labios. Enrique se levantó vivamente.

—Madre, madre, ¿qué hacéis?

—Darte las gracias, hijo mío. Te he visto trabajar, he visto cómo te has consagrado a mí días y noches; pero espero que pronto podré volver a mis ocupaciones y entonces comenzarás de nuevo tus estudios... ¿En qué escuela especial te gustaría ingresar? ¿Qué carrera te sonríe más? Dí una palabra y probaremos fortuna.

Enrique contestó muy bajo:

—Estáis aún demasiado débil para ocuparos de nada... No os preocupéis de mi porvenir. ¡Habéis hecho por mí tantos sacrificios cuando era niño!

Enrique sentía temblar dentro de las suyas la mano de su madre,

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CORRESPONDENCIA

**MI VIDA:** Te anuncié algo bastante grave. Corro a decirte y pasas de largo. Esto me faltaba. Escribiré viernes, si no es tarde. Te quiere, F. Ch.

## PERDIDAS

**PERDIDA** cartera conteniendo documentos particulares de gran interés. Ruegase devolución a calle Agustín, 2 y 4, segundo izquierda. Se gratificará.

**SE RUEGA** a quien haya encontrado una rueda de camión 30 x 5, con disco Ford, extraviada el 6 del actual por la carretera de Zaragoza a Alcañiz, la devuelva o avise a Luis Serrano, de Torrevelilla (Teruel).

**MATRIMONIO** y dos hijas desean huéspedes fijos; también sólo comer; gabinetes independientes, y para dos amigos con balcón. Precio económico. Santa Cruz, 5, principal izquierda.

**TOLDO** perdióse día 4, desde Ruiseñores al Arrabal. Gratificaré devolución, Avenida Puente Pilar, 43 o fábrica Sucesores de Monares.

## HUESPEDES

**VIAJEROS:** para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**SE DESEA** un huésped o dos para habitaciones amplias y ventiladas. Argensola, número 14, tercerero derecha.

**EN CALLE ESPOZ Y MINA** deseo huéspedes; pensión

Anuncie en esta sección, ello le será útil

completa, cuatro pesetas; buenas habitaciones, independientes y con balcón calle; buen trato. Razón, kiosco periódicos misma calle.

**HOTEL REGINA,** calle Vergara, Barcelona. Gran "comfort" moderno. Espléndidas habitaciones.

**SE DESEA** caballero estable en casa de poca familia; Sitio céntrico, trato y limpieza esmerados. Informarán en la librería del señor Gasca.

**SEÑORA** sola desea le cedan habitación con derecho a cocina. Razón, Manifestación, 69, tercero.

## VARIOS

**LICENCIADOS:** ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono venticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

**MANUEL SANCHEZ RUBIO.** Agente comercial colegiado. Sagasta, 5.—Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

**FUMADORES:** "Tonkin", papel de fumar, patentado, con hoja de afeitar, veinte céntimos; sin hoja, diez; dos artículos nacionales de excelente calidad; no dejar de usarlo.

**SEÑORAS,** señoritas: ¿Queréis confeccionar vuestros vestidos? Por una peseta día o cincuenta céntimos sólo tarde, se cortan y corrigen toda clase de prendas. Plaza Rebole-



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica:

EL

# ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière — Riera)  
EDICIÓN DE 1932

## 4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 26 y 28 - BARCELONA

## BARQUILLOS CUBANOS MARCA "EL LEÓN"

Único postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores P. Genis Llumbart, Boggiero, 43. Zaragoza. Teléfono 5.107.



**"ITALIA"**  
FLOTAS REUNIDAS.  
COSULICH  
LLOYD SABAUDO  
NAVIGAZIONE GENERALE

### BARCELONA - BUENOS AIRES

**GIULIO CESARE** 10 FEBRERO 1933 DE BARCELONA  
**CONTE BIANCAMANO** 3 MARZO 1933 DE BARCELONA  
Médico, cocineros y personal español.  
Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

### BARCELONA - VALPARAISO (VIA PANAMA)

**ORAZIO** 4 MARZO 1933 DE BARCELONA  
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

### GIBRALTAR - NEW-YORK

**REX** DE GIBRALTAR  
**CONTE DI SAVOIA** 10 FEBRERO 1933 DE GIBRALTAR  
**REX** 17 FEBRERO 1933 DE GIBRALTAR  
3 MARZO 1933 DE GIBRALTAR

Lineas gran lujo, Egipto, Extremo Oriente y Manila (Via Hong-Kong)

Salida en los supertratlánticos del "LLOYD TRIESTINO"  
**CONTE ROSSO VICTORIA CONTE VERDE**

**"ITALIA"** (Flotas reunidas)  
BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 -- MADRID: Alcalá, 45  
Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5 (Zaragoza, "La Voz", 10-2-33).

y no se atrevía a levantar los ojos hacia ella. Al fin decidióse a hacerlo, y vio correr dos lágrimas por sus mejillas.

—No lloréis, madre; ¡tened valor!

—¿Y eres tú quien me dice esas palabras? ¡Tú, mi hijo adorador! Tú que constantemente te sacrificas por mí. ¡Adiós, los hermosos sueños que alimenté! ¡Quise por mí sola crear un porvenir, y he expiado cruelmente mi orgullo...!

Iba a añadir: "No temas, hay quien puede mirar por tí; tienes un padre, y ese padre es rico y poderoso..." Pero se contuvo, palideciendo de repente.

Una vez más quedó dominada por su falta de valor, y no se resolvió a confesar su mentira. Más tarde... pensaba... quizás mañana...; pero, en aquel momento, en que la mirada de su hijo, brillante, llena de emoción, la contemplaba con tanto respeto y amor, ¿cabía en lo posible?

—Perdona todo lo que te cueste, hijo mío.

Un sollozo salió de su pecho. Enrique trató de calmarla. La veía tan débil, tan emocionada, que era preciso consolarla, sostenerla. El cariño de su hijo era cada vez más acendrado, y la alegría varonil que inundaba su alma, al pensar que era el apoyo de su madre, decía a éste claramente que había salido de la adolescencia.

—Madre—repuso con voz acariciadora—, no temáis por mi porvenir. Mi camino está trazado. Tengo ya elegida carrera. Aunque soy muy joven he sondeado el vacío de todas las ambiciones humanas, que claramente he visto no pueden satisfacer mi alma. Aspiro a elevarme algo más.

Magdalena escuchaba ávida, exaltada, sin poder comprender estas palabras.

—Llegar a ser algún día un capitán valiente, un escritor ilustre o un sabio ingeniero, es poco al lado de lo que aspiro.

Y, depositando un largo beso sobre la frente de su madre, dijola muy bajo:

—¡Oh! Decidme que aprobaréis mi resolución, que me daréis vuestra bendición, ¿verdad? Quiero ser en la vida buen hijo..., pero más tarde, ministro del Señor...

Magdalena abrió los ojos desmesuradamente.

—¿Tú, sacerdote? ¿Tú... tú, Enrique? ¿Es posible que Dios se haya dignado elegir a mi hijo? No, no soy digna de ser tu madre...

Y un fuerte sollozo interrumpió sus palabras. Magdalena lloró largo rato, humillándose, acusándose ella misma; pero de repente, secando sus lágrimas, abrazó a Enrique con pasión y por dos veces dijo:

—Yo te bendigo, hijo mío; te bendigo.

## XII

Enrique iba a cumplir diecinueve años y cada día se afirmaba más en él su vocación religiosa; a la sazón se disponía a entrar en el Seminario de Misiones Extranjeras. Un pintor hubiera podido hacer un hermoso retrato de este joven, si el pincel hubiese sido capaz de reproducir con exactitud la expresión grave y regular de su rostro, la energía de su anchurosa frente, ligeramente abombada, la dulzura de sus ojos azules límpidos y serenos y su boca llena de bondad, cuya sonrisa cautivaba todos los corazones.

El timbre de su voz era grave y armonioso; todos sus pensamientos eran nobles y sencillos; amaba la poesía, la abnegación, la justicia, la libertad dentro del bien, y, sobre todo, sentía gran predilección por las clases menesterosas. Estimaba mucho al que, resignado a su condición humilde, ganaba pan con el sudor de su frente y experimentaba infinita piedad hacia los pobres. No era como el filántropo que sin cesar estudia las cuestiones sociales, mejorando, en teoría, la suerte de la Humanidad, sino el joven generoso y caritativo que se despojaba con alegría de las pequeñas y modestas cantidades de que podía disponer, no reservándose más que lo estrictamente necesario, viviendo en espartano y apurando sus ropas hasta los límites, con gran admiración de su vieja criada María Josefa, que exclamaba juntando las manos:

—¡Ay, Jesús! Con este traje, seguramente, no daréis envidia a los pobres que visitáis en las guardillas. Lo que hacéis está bien, señorito Enrique. Dios ama a las gentes caritativas. Sois lo mismo que mi pobre hermano Ivon, aquel santo mártir.

Enrique sonreía y buscaba en tanto en el aparador algo que pudiese reconfortar a sus protegidos. Después salía, ocultándolo bajo su abrigo raído, cuidadosamente cepillado, con el que, sin embargo, conservaba su aire señorial.

Un día que había cogido una botella de vino generoso María Josefa entró a la vez desconsolada y radiante en el cuarto de su ama:

—¡Ah, señora! Ya ha hecho el señorito Enrique una de las suyas; ha encontrado una botella de Frontignan que yo tenía escondida, para festejar el día de San Enrique. Ya veréis cómo brinda ese día a nuestra salud, con agua clara, y todavía nos dirá que es la bebida más sana que hay. San Martín daba la mitad de su manto, pero creo que el señorito Enrique sería capaz de dar el suyo entero.

Magdalena cogió de encima de su mesa de trabajo la fotografía de su hijo que siempre tenía ante sus ojos y púsose a considerar aquel ros-



### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
AÑO..... 30'00 "  
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

### LA EPIDEMIA ACTUAL

## La gripe, la temperatura y el Carnaval

Tras las crudas heladas de fines de enero hemos gozado de semana y media de temperatura casi primaveral.

Por ello, y sobre todo por la escasa diferencia entre los grados térmicos diurno y nocturno, la epidemia de la enfermedad estacional que ahora nos visita tiende a decrecer.

No sólo la ciudad ha sido víctima de la gripe; también los pueblos de la provincia sufren de modo intenso sus efectos. No llegan éstos, sin embargo, al porcentaje altísimo que hemos observado en Zaragoza.

La mortalidad ha sido influida por las víctimas de la gripe o de sus complicaciones, más de éstas que de aquélla, en casos más sensibles por su juventud y por su aparente resistencia; la mayor parte, sin embargo, de los fallecidos eran ya presa de crónicas lesiones pulmonares, cardiacas o renales, agravadas por la infección de turno.

No es de extrañar que tal aumento de la mortalidad, nada alarmante por el número de casos ocurridos hasta la fecha, háyase notado, dada la cifra de morbilidad verdaderamente extraordinaria que ha alcanzado la epidemia de gripe en Zaragoza, reflejo de lo que en la mayor parte del resto de Europa ocurre, por la misma causa.

Es de esperar, si un brusco cambio de tiempo no sobreviene, que esta epidemia camine hacia su declinación, lentamente.

Aunque no puede predecirse nada sobre la ulterior marcha de esta enfermedad "de ida y vuelta", "de va y ven", de "medio mutis", usando el argot teatral y que recibe tantos nombres como visitas nos hace. Ahora, el yo-yo y la U. G. T. son los más populares.

Nuestro deseo es que los efectos de la gripe se desvanescan tan pronto como pasaron los de la yo-yomanía en nuestra ciudad; ¿no han observado ustedes la escasez de adeptos hoy existente para tal insulso entretenimiento?

Sin embargo, por ese carácter anotado y propio de la gripe, no sería extraño un nuevo brote menos intenso pero más grave pasadas unas semanas de calma relativa.

El pasado año, y a propuesta del profesor Tenon, de París, lanzáronse a la venta unas mascarillas de gasa parecidas a las que usan los cirujanos para sus intervenciones delicadas; en Inglaterra y en el Ja-

pón este medio preventivo alcanzó gran boga y se veía por las calles a gran número de individuos portadores de esas caretas protectoras de ellos mismos si eran sanos o defensores de los demás si quienes las llevaban estaban aquejados de la gripe, pues es bien conocido que uno de los medios de profusión —quizá el mayor de todos— de esta enfermedad son las gotitas de saliva o de exudado que se lanzan al toser por los griposos y que ya Flüggé describió hace muchos años antes que nadie, por lo que esas partículas líquidas se llaman así: gotitas de Flüggé.

Los parisienses, sin embargo, no aceptaron este procedimiento, limitándose, en la actualidad, a situarse al costado del presunto enfermo, nunca de frente, a fin de soslayar las gotitas contagiosas y vehiculanter de la enfermedad epidémica. Por esto la llaman ahora "pas au front: a coté", realizando con el remoquete una cierta labor sanitaria de divulgación profiláctica.

Dada la proximidad del Carnaval es posible que, en nuestro país, las gentes adopten la máscara para prevenirse de la gripe y, a la par, echar una canita al aire.

Aunque es fácil que este procedimiento nazca ya fracasado; hay tantos que han tenido la gripe, con máscara y todo...

M. FERNANDEZ ALDAMA

## A un jornalero le cae una tapia encima y sufre importantes lesiones

En la calle de Pallaruelo, en el barrio del Sepulcro, ayer tarde ocurrió un sensible accidente.

Arreglada una tapia Matías Pérez Perera, de 45 años, jornalero, domiciliado en Garro, 12, cuando inesperadamente se derrumbó.

Fué alcanzado por grandes trozos de la tapia y cascotes que le produjeron importantes lesiones.

Para su curación fué conducido al Hospital provincial, donde el médico de guardia señor Borderas y los practicantes de servicio le prestaron asistencia facultativa.

Presentaba una fractura, de pronóstico grave, en la pierna derecha. Fué hospitalizado en la sala de San Cosme.



### INCERTIDUMBRE

Después de mucho tiempo sin verse, los amigos se encontraron:

—Y qué, ¿qué es de tu vida?

—Verás, me casé al fin....

—¿Hombre! ¡Menos mal...!

—Sí; pero el carácter tan agrio de mi mujer...

—Es sensible, es una desgracia...

—Claro que aportó a mi matrimonio treinta mil duros.

—Es una suerte; las penas con pan...

—Pero invertí el dinero en ganado y le entró la glosopeda.

—¡Caramba! ¡Qué mala suerte...!

—Pude vender bien las pieles y saqué bastante dinero.

—¡Vaya! Todo se arregla y eres feliz...

—Con el dinero de las pieles compré una casa y se quemó.

—Está visto, es tu sino...

—Y al quemarse, cogió el incendio dentro de la casa a mi mujer.

—¡...!

—Y como la tenía asegurada—la casa—, pues voy viviendo bastante decentemente.

### CERCO MECANICO

En Viena los automobilistas, para protestar de los excesivos impuestos, han llevado a cabo una original manifestación. Bloquearon la ciudad y dejando los autos en varias filas y direcciones consiguieron parar la circulación. Costó gran trabajo restablecerla.

Lo que no sabemos es si con este acto de protesta consiguieron su propósito.

Porque, de lo contrario, pensamos que algunos automobilistas habrán encontrado con este motivo la ocasión de deshacerse de su coche.

### RESTAURANT Y FRONTON

En Madrid van a dar en un fronton un banquete en honor de Azaña.

Como tenemos aquí dos frontones tenemos que los políticos se den cuenta de su capacidad y menudeen las interpretaciones gastronómicas de la cancha, con rebote a nuestros aficionados.

### PATYNAZO

### SIGUE EL BUEN TIEMPO

## Fué el de ayer día de verano

A pesar de los pronósticos meteorológicos y de ese famoso anticiclón que aparece como el "coco" de los augurios el día de ayer fué el más espléndido de la temporada. Hacía calor—¡sí, señores, calor!—durante las primeras horas de la tarde y el Sol apretaba de lo lindo.

Jamás imaginamos que febrero, el loco, que siempre nos ha guardado lo más duro del invierno, se presentase ahora con esta benignidad tan asombrosa.

Terminaremos por reconocer nuestro error y pedir que se quite a Zaragoza la mala fama que lleva respecto al tiempo. Siguiendo como estos días, el invierno en nuestra ciudad resulta delicioso.

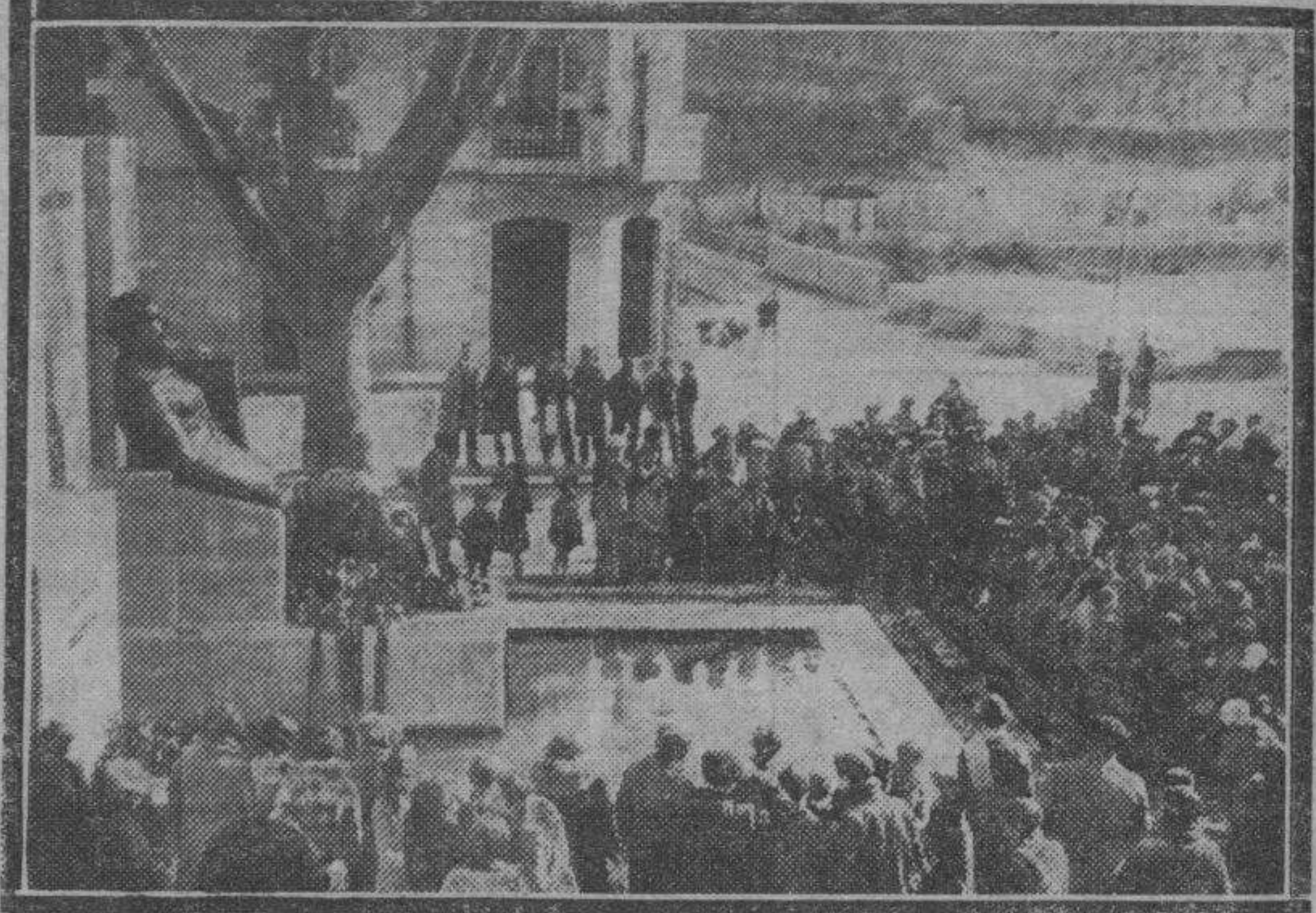
Y, por lo visto, febrero está decidido a la reivindicación. Nos alegraremos.

## El banquete que el gobernador va ha dar a las alcaldesas

Al banquete con que va a obsequiar el gobernador civil a las diez y seis presidentas de las Comisiones Gestoras municipales recientemente nombradas, será invitada también la excalcadesa de Gallur doña María Domínguez, como reconocimiento de la autoridad gubernativa por la excelente gestión realizada en Gallur,

### EN LA VILLA DE GRAUS

## Homenaje a la memoria de Joaquín Costa



La villa de Graus ha celebrado en los días 7 y 8 actos conmemorativos con motivo del aniversario de la muerte de Costa.

El día 7, a las diez de la noche, hubo en el teatro una conferencia de la que estuvo encargado, por invitación del Ayuntamiento de Graus, el publicista don Ricardo del Arco.

Presidió el alcalde, acompañado de las autoridades. El local se veía atestado de público, ávido de escuchar la palabra del orador, señor del Arco, quien es la tercera vez que pronuncia conferencias sobre Costa en tal día ante el vecindario de Graus.

Después de unas palabras de bienvenida del alcalde dos alumnos de las escuelas municipales, sobrinos de Costa, recitaron fragmentos de obras del polígrafo.

A continuación hizo uso de la palabra el señor del Arco, quien desarrolló el sugestivo tema de actualidad "Costa y la cuestión socialagraria en España". La presencia del orador es acogida con una estruendosa salva de aplausos.

Evoca los postreros instantes de la vida de Costa y hace un somero examen de la producción del polígrafo, para detenerse en la más copiosa, la de agricultura, en la que se observa una emoción y un afán liberador notorios. El primer libro de la biblioteca de Costa, su primer artículo periodístico, su primera obra, versan sobre esta materia. Cuando fundó el Ateneo oscense, en 1866, el discurso inaugural lo hizo Costa sobre la agricultura, y en el mismo Ateneo fué profesor de esta disciplina. Recuerda el orador la fundación de la Cámara Agrícola del Alto Aragón y de la Liga Nacional de Productores, por Costa, y sus deseos de ser un agricultor a la moderna.

Analiza el contenido de las obras socialagrarias de Costa y su nacionalismo agrario, basado en el colectivismo y en la tradición hispana y se refiere a la actual reforma agraria, deduciendo orientaciones y precedentes en la doctrina costista.

Se refiere al Santuario de la Peña, de Graus, al que califica de santuario nacional y de pequeño Walhalla de Graus, vinculado a la memoria de San Vicente Ferrer, Gracián y Costa, tres egregias figuras que tienen muchos puntos de contacto, del pasado español, y propone que Graus coloque sendas lápidas que recuerden el paso por allí de los tres ilustres varones, propuesta que es acogida con una salva de aplausos.

Hace un canto al olmo secular que se yergue en la plazuela del Santuario, al que Costa llamó el olmo de la Virgen, verdadero Guernikako de Graus, símbolo de los afanes agrícolas del polígrafo y de su amor al árbol. Terminó evocando la lámpara perpetua de las obras de Costa, guía del pensamiento y de la acción españoles.

El señor del Arco fué interrumpido muchas veces con las calurosas ovaciones del auditorio que llenaba el teatro en forma que, no obstante la reciente ampliación del local, fueron muchas las personas que no pudieron entrar en él y permanecieron en las puertas de entrada.

El día 8 el Ayuntamiento acompañó al señor del Arco al Santuario de la Peña, donde pudieron admirar las mejoras y reformas que el Concejo republicano ha realizado en él y que lo convierten en uno de los lugares más evocadores y amenos de Aragón.

A las diez de la mañana las autoridades, don Ricardo del Arco y los alumnos de las escuelas con sus profesores se dirigieron desde la Casa Consistorial, en procesión cívica engrosada por el vecindario y amigos de Costa, al monumento que se alza en el paseo. Fué rodeada la estatua de Costa con diversas coronas.

El señor Barrós leyó una inspirada poesía y el señor del Arco pronunció vibrantes palabras de encomio de la figura inmortal, exhortando a la imitación de sus virtudes. Pidió un minuto de silencio en recuerdo del maestro y el acto, sencillo pero emocionante, terminó con vivas a España, a la República, a la memoria de Costa y a Graus, que fueron contestados con delirante entusiasmo.

Graus ha hecho una vez más hostias. Evoca a su tradición costista dedicando al polígrafo un magnífico recuerdo en el vigésimosegundo aniversario de su muerte. — JOSE MARIA LA-CASA.

## Las cuestiones sociales

### DETENCIONES Y ENCARCELAMIENTOS POR COACCIONES

Por coacciones de carácter social dijo el gobernador que habían sido detenidos y encarcelados, pasando a disposición del Juzgado, varios obreros que ejercieron coacción en forma violenta sobre el obrero José Roche Avellaneda.

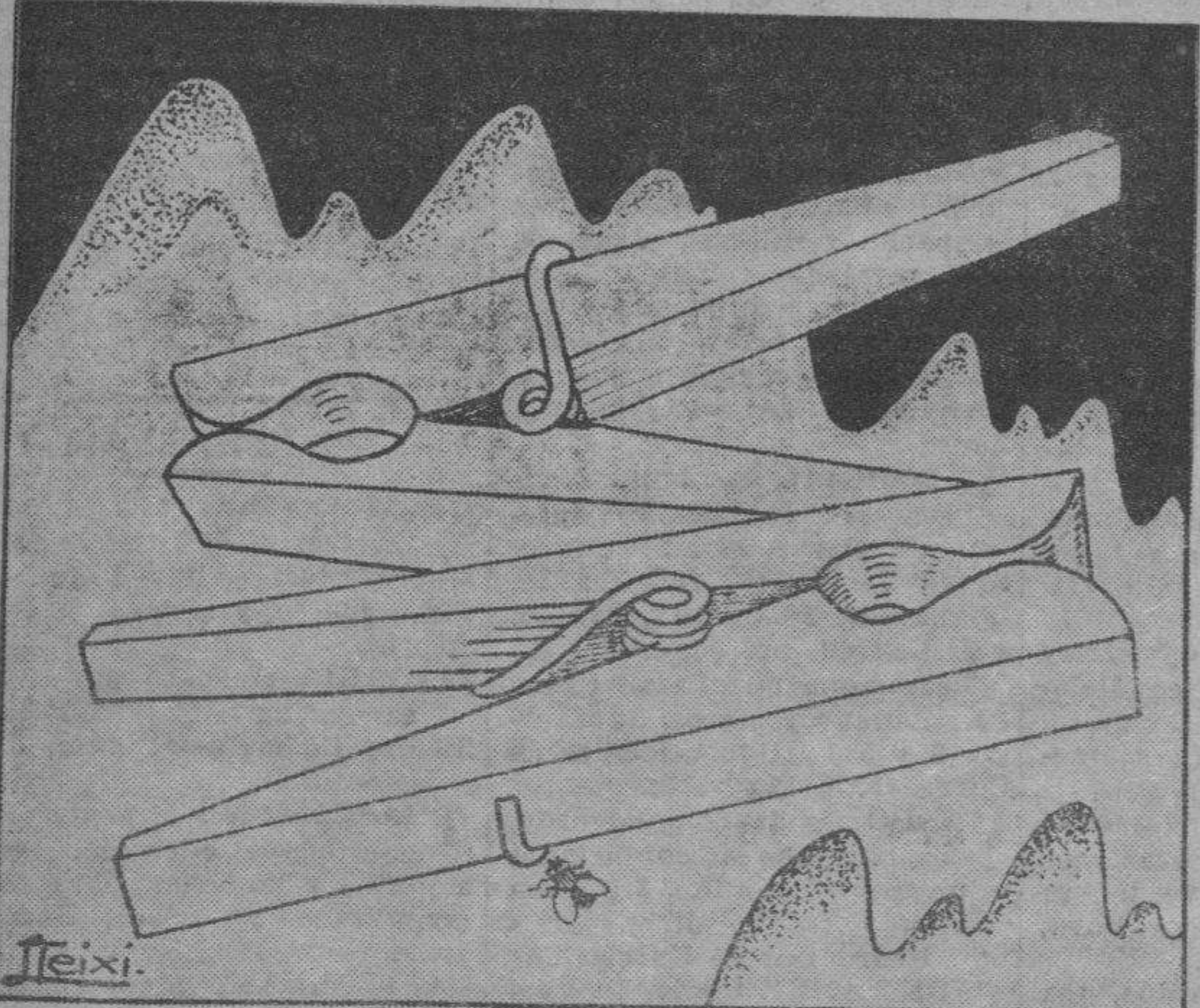
Afirmó luego que la Policía tiene instrucciones categóricas para que de ningún modo queden impunes las coacciones que se ejerzan sobre los obreros o patronos, procedan de donde procedan, y por su parte el gobernador advierte a todos que es conveniente la denuncia inmediata de toda clase de amenazas o atropellos que se cometan o intenten cometer en este sentido.

### ACTO COMUNISTA DEMORADO

También indicó que había después de haberse organizado por el partido comunista para el domingo próximo en la Lonja se celebre en otra fecha cualquiera de la indicada; es decir, después de transcurrida la que los comunistas llaman Semana de Agitación.

## Sugerencias

Por "Teixi"



—He aquí, gráficamente, lo que me ha sugerido la lectura de la interrelación Prieto-Ortega Gasset.